

लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी

L.B.S. National Academy of Administration

मसूरी  
MUSSOORIE

पुस्तकालय  
LIBRARY

अवाप्ति संख्या

Accession No.

वर्ग संख्या

Class No.

पुस्तक संख्या

Book No.

118074  
195557

R 026.091

Sin

A HAND-LIST OF  
IMPORTANT HISTORICAL MANUSCRIPTS  
IN  
THE RAGHUBIR LIBRARY  
SITAMAU

BY  
RAGHUBIR SINH, D.Litt.

1949  
RAGHUBIR LIBRARY  
SITAMAU (MALWA)

**PRICE:**

**Cloth Bound Rs. 2/-.**

**Paper Bound Rs. 1/8/-.**

To  
My two Persian Munshis;  
Pandit Shyam Behari Lal Sharma  
and  
Qazi Karamatullah,  
in grateful recognition  
of  
their  
devoted work  
and  
whole-hearted co-operation.



## CONTENTS

	PAGE
Abbreviations Explained ... ..	vii
INTRODUCTION BY SIR J. SARKAR ... ..	ix-xiii
I. Persian Manuscripts ... ..	1-49
1. History of Sind ... ..	1
2. Pre-Mughal India up to 1526 A.D. ... ..	2
3. Malwa and Gujrat kingdoms ... ..	3
4. Mughal Empire upto 1658 A.D. ... ..	5
5. Aurangzib ... ..	6
(i). Histories, Memoirs, Letters etc. ... ..	6
(ii). Akhbarat-i-Darbar-i-Mualla, Waqaya papers, etc. ... ..	12
6. Jaipur Records ... ..	17
7. Later Mughals: 1707-1761 A.D. ... ..	19
(i). Histories, Memoirs, Letters etc. ... ..	19
(ii). Akhbarat-i-Darbar-i-Mualla, Waqaya papers, etc. ... ..	27
8. Maratha-British Period: 1761-1818 A.D. ... ..	30
(i). Histories, Memoirs, Letters, etc. ... ..	30
(ii). Akhbarat, Diaries, etc. ... ..	36
9. Persian Documents from the Peshwa Daftar Poona ... ..	41
(i). Letters, etc. ... ..	42
(ii). Akhbarat, News-reports, etc. ... ..	43
(iii). Miscellaneous papers ... ..	49
II. Hindi Manuscripts ... ..	50-57
1. Historical works ... ..	50
2. Khyat, Bat, and Bansawalis ... ..	53
3. Letters, etc. ... ..	56

III.	Sanskrit Manuscripts ...	...	...	58
IV.	Marathi Manuscripts ...	...	...	59-63
	1. The Athalye Daftar	...	...	59
	2. The Gulgule Daftar	...	...	61
	3. Other Historical Mss	...	...	63
V.	English Manuscript ...	...	...	64

## ABBREVIATIONS EXPLAINED

Bod	...	Catalogue of the Persian, Turkish, Hindustani and Pushtu Manuscripts in the Bodleian Library, Oxford, by Sachau and Ethe, Parts I-II,
B. O. R. I.	...	Bhandankar Oriental Research Institute.
Bod. Lib.	...	Bodleian Library, Oxford.
Br. Mus.	...	British Museum, London.
Elliot.	...	History of India, as told by its own Historians; The Muhammadan Period, by Elliot and Dowson, Vols, I-VIII. When mentioned along with some manuscript number, it means that the manuscript once belonged to the collection of Elliot.
Ethe.	...	Catalogue of the Persian Manuscripts in the India Office Library, by Ethe, Vols. I-II.
Ff.	...	folios.
I. O. L.	...	India Office Library, London.
I. H. R. C.		Indian Historical Records Commission.
J. N. S.	...	Sir Jadunath Sarkar.
J. S. A. D.	...	Jodhpur State Archæological Department.
Ivanow.	...	Concise Descriptive Catalogue of the Persian Mss. in the Collection of the Royal Asiatic Society of Bengal, by W. Ivanow.
Khuda Bakhsh	...	Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public (Khuda Bakhsh) Library at Bankipore



(Patna), by Maulavi Abdul Muqtadir.  
Vols. VI-VIII, XVII and Supplement  
Vols. I-II.

- M. F. ... Micro-films. The manuscripts thus reproduced are available in reduced size on small reels of negative films of standard 35 mm. size. The micro-films can be read only by means of a Library "Recordak" or some other type of machine which projects an enlarged image. A "Recordak" projector has been installed in the Raghubir Library, Sitamau.
- Ms. ... Manuscript copied for the Raghubir Library.
- Ojha ... Dr. G. H. Ojha.
- M. C. ... Maharaja of Chattarpur.
- O. Ms. ... Old Manuscript.
- O. P. L. ... Oriental Public Library, Bankipore.
- Pp. ... Pages.
- Photostats ... Reproductions on sensitized paper negatives.
- Photopr ... Enlarged positive photo-prints from micro-films.
- P. R. C. ... Poona Residency Correspondence Series.
- R. A. S. B. ... Royal Asiatic Society of Bengal.
- Rieu. ... Catalogue of the Persian manuscripts in the British Museum, by Rieu, Vols. I-III and Supplement.
- U. V. L. ... Udaipur Victoria Library.

## THE RAGHUBIR LIBRARY

(Introduction by Sir Jadunath Sarkar).

The classic land of Mālwa was once the fountain-head of Indian learning and culture. Will it again be a magnet to draw scholars from all parts of a free India? Such a glorious future for the province, in one particular branch of historical studies at least, has been made possible by a library now in course of rapid growth, of which the world knows nothing. It is the Raghubir Library, located at Sitamau, the capital of a small Rajput State lying 70 air-miles north of Ujjain. The town is off the railway track, but a regular bus service running through it from Mandsaur on the B.B.C.I. line 20 miles west of it, to Shamgarh on the G.I.P. line 28 miles eastwards, makes the place easy of access.

The creation of this library is due to the patriotic zeal, foresight, and persistence of an enlightened prince, Dr. Raghubir Singh, the eldest son of the Maharaja of Sitamau. After passing the Law and M.A. examinations of the Agra University, he took a D.Litt. degree by a learned historical thesis on *Malwa in Transition* (1936), which has become the standard authority on the subject. Since then he has varied his experience by serving as an administrator of his father's State and doing military duty as an emergency-commission Major in the Indian Observer Corps during the late war with Japan. He has built this library up by judicious planning, expert advice, and alert watching for rare books as they come into the market in Europe.

The mediæval history of India down to the very dawn of the modern age with the establishment of British

paramountcy in 1803, cannot be written without a knowledge of the Persian language, and for the 17th and 18th centuries of Marathi as well. The greater portion of the Persian sources are still unprinted, and their manuscript copies are rarely available in India. The oldest, completest, and best-transcribed copies of most Persian histories and State-papers of the Muslim period are preserved in the public libraries of Europe, and our patriotism naturally feels hurt at so many of our best historical material having gone out of our country. But in one way it was a blessing. If they had not been acquired and sent to Europe so early, but left in Indian hands, they would in most cases have been totally lost during the long years of anarchy, warfare, and the decay of our noble families that maintained libraries and writers. To take one instance only: Sir Henry M. Elliot, the Foreign Secretary of Lord Dalhousie, wisely used his rare opportunities to collect a large number of mss on the Mughal Empire and sent them to London, just in time to escape the Sepoy Mutiny of 1857, in which they would most certainly have been destroyed during the fighting in Delhi, Lucknow, Agra and all over Upper India. Their having been sent to England was a providential means of saving them for the scholarly world, because the Elliot collection contains several works of which there is no second copy anywhere else in the world. So, too, I traced in the Bibliotheque Nationale of Paris a Persian ms—the *Baharistan-i-Ghaibi*, giving a most detailed and authentic history of Bengal and Assam during Jahangir's reign (1608—1624), in 520 pages, of which no other copy is known to exist and whose very name was unknown before.

The removal of such rare manuscripts to Europe has been compensated for, so far as we in India are concerned, by the progress of modern photography which has made it possible to take exact copies of them very cheaply. Copying with the hand can never be fully reliable, but a photographic reproduction almost places the manuscript

itself before us for our study. The cheapest of these photographs are "rapid rotary bromide prints" (called *rotographs* for shortness.) In them the paper appears as black and the writing as white. A little higher in cost but more clear to read are *photostats*, in which the writing is black and the paper white or greyish. A device for very greatly reducing the cost of reproduction and storage-space is the *microfilming* of mss, or photographing them in reels like miniature cinema films. The Americans first made extensive use of this last device to take copies of numberless manuscripts and rare books from the British Museum, the Bodleian, and the Public Record Offices of England, for intensive study by their scholars without having to leave America. The microfilms have to be read by enlargement under electric light with the help of a little machine. But ordinary photographers in India can make photostats from these microfilms, for the benefit of scholars where there is no enlarger (*Recordak*) or electric light at hand.

But the old old system of copying mss with the hand is not yet dead, and even today the most useful transcripts are hand-written copies collated carefully with the original. This I have found to be the case in the long course of my study of Persian mss and photostats now extending over 47 years.

Dr. Raghubir Singh by consulting the famous Persian catalogues of the British Museum (by Rieu), the Bodleian (Sachau and Ethé), the India Office Library, London (Ethé), and other world-known collections, has picked out the most useful and the rarest mss on Indian history and micro-filmed or photostated them. He has, besides, employed two scribes at home to copy other mss or make duplicates from the photostats. He has also taken copies of nearly all the Persian mss that I have collected during a long life of study and exploration and which are noticed in my own historical writings. He has levied similar contribution on the State libraries of Rampur, Udaipur and other places in India, as well as the Royal Asiatic Society of Bengal.

The result so far achieved is highly creditable, as will be seen from the following hand list. The Raghubir Library is unique in the world for the completeness of its sources on the mediæval history of India. Nowhere else can one find all of these materials in one place. In one particular but most valuable section, the *ākhhbārāt* or hand-written news-letters in Persian, extending from 1659 to 1830 A.D. and the administrative records of the Jaipur State and the Peshwas' Government, written in Dingal and Persian, the Raghubir collection is sure to attract students of these branches from all parts of the world. These records not only give absolutely contemporary and correct dates, names, and reports of events, but also serve to illustrate our preceding indigenous system of administration in its *actual* working and the details that touched the lives of the people. In this respect they exactly serve the same purpose as the late Greek papyri discovered in Egypt which relate to the administration of that country by its early Arab conquerors.

The Raghubir Library has specialised in the history of the Delhi Padishahs and the local dynasties of Malwa, Gujrat and Rajputana, to the point of exhaustion. Also the numerous letter-books of the officers who in that age always employed Persian secretaries, whether Hindu or Muslim.

Next to the Persian, and for the last half of the 18th century even more valuable than the Persian sources, are the Marathi records and letters. The Raghubir Library has purchased all of this class available in print, besides several important manuscript collections, such as the Athlayé, the Gulgulé and a few other family archives of historical interest.

The English collection,—which is constantly growing up, contains many necessary but extremely scarce works. Among them mention may be made of the *Asiatic Annual Register* (1799—1811), the *Asiatic Journal and Monthly Register* (a complete set, 1816—1846), Philpart's *East India*

*Military Calendar* (3 vols., 1823-26), Dodeswell and Miles' *Alphabetical List of the E. I. Co.'s Medical Officers* (1837), Prinsep's *Ameer Khaun* (1829), and the small anonymous *History of the first Maratha War* published in London in 1781. I wonder if any other public library in India has all or even half of these books.

The existence and richness of this library should be made widely known, so that its precious possessions may be put to the best use by seekers after historical knowledge. No Indian, in particular, will be pardoned if he neglects this collection at our doors and then complains of the lack of original sources in India as an excuse for his idleness or shoddy work in the field of Indian historical studies.

If ever a central Institute of History is set up in free India, the Raghbir Collection will be its indispensable nucleus. Before that ideal takes shape, the University of Malwa *cum* Rajputana cannot do any research work in the immediate past of our land unless it fully utilises the Raghbir Library.

JADUNATH SARKAR.



A HAND-LIST  
OF  
IMPORTANT HISTORICAL MANUSCRIPTS  
IN  
THE RAGHUBIR LIBRARY, SITAMAU

---

PERSIAN MANUSCRIPTS

---

(1) HISTORIES OF SINDH

1. "*Beglar Nama*" (Ms.)

An abstract general history of Sindh and the Arab invasion, giving at the end a detailed account of the squabbles amongst the various members of the Tarkhan family, Elliot, I. ... pp. 289-299

This Ms. was bought in Karachi, and appears to be a modern copy, written in a good hand. But pp. 1-28 and 151 having been lost were rewritten in a bad hand to complete the Ms. Size F'scap. ... pp. 151

2. "*Beglar Nama*". (Ms.)

Another copy of the same work made from the above-mentioned Ms. Size  $9\frac{1}{4}" \times 6\frac{1}{4}"$ , 14 ll. per page ... pp. 301

3. "*Tarkhan Nama*", By Saiyyad Muhammad, son of Mir Jalaluddin Shirazi. (O.Ms.).

After giving a genæological tree from Noah to Muhammad Salih, it gives an abstract



history of the Khans of Turkistan, of Chengiz Khan, of the Arghuns and finally of the Tarkhans upto the death of Mirza Isa Khan Tarkhan.

This Ms. was bought in Karachi and is defective at the end. Date of its copying can not be ascertained. Size 10" x 7". ... ff. 44

4. "*Tarkhan Nama*" (Ms.)

Another copy of the same work transcribed from the above-mentioned copy. Size 9" x 6 $\frac{1}{4}$ ". 16-17 ll. per page. ... ff. 70

(2) PRE-MUGHAL INDIA UPTO 1526 A.D.

1. "*Munsha'at-i-Mahru*" by Abdullah Mahru. (Ms.).

An interesting and extremely rare collection of letters written by 'Ain-ul-mulk Mahru, a 14th century (A.D.) grandee of the Delhi Court, to officers and friends. Letters bearing on Uchha, Multan and administrative affairs throw valuable side-light on contemporary political and social life of that period, specially in Sindh.

Copied from the only extant Ms. available in the R.A.S.B. collection. (Ms. No. f. 11, Ivanow, Ser. No. 338, pp. 145-148). Size 10 $\frac{3}{4}$ " x 7". 10 ll. per page ... pp. 640

2. "*Fawaid-i-Firuz Shahi*" by Sharaf (ud-din) Muhammad-al-Atai. (Ms.).

A curious encyclopaedia, giving a great deal of interesting information concerning the folklore, magic, witchcraft and other popular beliefs of the Muhammadan community in India of the fourteenth century A.D.

Copied from the Ms. available in the R.A.S.B. collection. (Ms. No. E. 138 Ivanow, p. 517). Size  $10\frac{3}{4}'' \times 7''$ ; 13 ll. to a page ... pp. 1048

3. "*Intikhab-i-Tarikh-i-Firuz Shahi*", edited by Anwar-ul-Haq Dehlawi. (Ms.).

Being a selection from the Shams-i-Siraj-i-Arif's "*Tarikh-i-Firuz Shahi*", a history of the life and the reign of Firuz Shah Tughlaq. Copied from the Ms. in the collection of the Aligarh University. Size  $9\frac{3}{4}'' \times 6\frac{1}{4}''$ , 17 ll. to a page. ... pp. 124

- 3-A. "*Fatuhāt-i-Firuz Shahi*" by Sultan Firuz Shah Tughlaq. (Ms.).

An account of the works of public utility and other achievements of Sultan Firuz Tughlaq (1351-1388 A.D.). See J.A.S.B., 1941, Letters, pp. 61-89; Islamic Culture, Oct. 1941, pp. 448-464. This work is appended to the Ms. described above. Size—same as above ... pp. 127-140

### (3) MALWA AND GUJRAT KINGDOMS

1. *History of the dynasty of Gujrat* from its origin (1391 A.D.) to the reign of Mahmud Shah (1484 A.D.). (M.F.; Photopr.). British Mus. No. Or. 1819. (Rieu, III pp. 966a-967a). ... ff. 145

2. *History of the dynasty of Gujrat* (Ms.).

Another copy of the same work transcribed from the above mentioned Ms. Demi F'scap. ... ff. 145

3. "*Tarikh-i-Gujrat*", (M.F.; Photopr.).

History of Gujrat from the death of Muzaffar Shah II (1525 A.D.) to the capture of

Ahmedabad by Muzaffar Shah III (1555 A.D.). Br. Mus. Ms. No. Or. 1818. (Rieu, III. pp. 967a-968a). ... ff. 116

4. "*Tarikh-i-Gujrat*", (Ms.).

Another copy of the same work transcribed from the above mentioned Ms.. Demi F'scap. ... ff. 116

5. "*Maasir-i-Mahmud Shahi*". (M.F.; Photopr.).

A detailed history of the reign of Mahmud Shah of Malwa (1436-1469 A.D.). Bodleian Library No. Elliot 237. (Bod. I. No. 270. pp. 143-144). ... ff. 315

6. "*Tarikh-i-Nasiri*", (Photostat).

History of Nasiruddin Shah of Malwa, written by one of his courtiers, giving an account of the kingdom from 1489 A.D. to 1501 A.D. Br. Mus. No. Or. 1803. (Rieu, III, pp. 968a-b). ... ff. 58

7. "*Tarikh-i-Nasiri*", (Ms.).

A copy of the same work transcribed from the above mentioned Ms. Demi F'scap. ff. 58

8. "*Tarikh-i-Muzaffar Shahi*", (M. F.; Photopr.).

An account of the siege and capture of Mandu by Muzaffar Shah II, king of Gujrat. (Nov. 1517—Feb. 1518). Br. Mus. Ms. Add 26, 279. (Rieu, I, pp. 287a-b). ... ff. 52

9. "*Tarikh-i-Muzaffar Shahi*", (Ms.).

Another copy of the same work transcribed from the above mentioned Ms. Demi F'scap. ... ff. 52

10. "*Tarikh-i-Salatin-i-Gujrat*", by Sayyid Mahmud bin Munawwar-ul-mulk. (M.F.).

A short chronicle of the kings of Gujrat from the accession of Sultan Ahmad Shah (1412 A.D.) to the death of Sultan Mahmud bin Latif Shah (1554 A.D.). Bod. Lib. Ms. No. Caps. Or. c. 10. (Bod. I, No. 271, p. 144) ff. 21

#### (4) MUGHAL EMPIRE UPTO 1658

1. "*Humayun Nama*", (M.F. ; Ms.).

An account of the rules and ordinances established by the emperor Humayun and some buildings erected by him, by Khwand Amir. Br. Mus. Ms. No. 1762, Sec. IV only (ff. 121-158). (Rieu, III, p. 1024a). ... ff. 38

Persian text and Eng. tr. pub. in Bib. Indica, as *Qānun-i-Humayuni* (1940).

2. "*Latifa-i-Faizi*", (Ms.).

A collection of letters written by Abul Fazl and Faizi, compiled by the son of the sister of Abul Fazl. Copied from the Ms. in the collection of Nawab Ali Hussain Khan Bahadur of Lucknow. Size  $10\frac{1}{4}" \times 6\frac{3}{4}"$ . 19 ll. on each page. ... pp. 160

3. "*Padishah Nama*", by Muhammad Waris. (Ms.).

History of Shah Jahan's reign from the twentieth to the thirtieth year, (1647-1657 A.D.). Copied from the ms. in the J.N.S. collection, which in its turn was transcribed from the O.P.L. Ms. Khuda-bakhsh, VII, No. 565, Part III, pp. 68-69. Size  $12\frac{3}{4}" \times 9\frac{1}{4}"$ . 18 ll. per page.

Vol. I. folios 1b-74a. ... pp. 295

Vol. II. folios 74a-131a. ... pp. 226

4. "*Lataif-ul-Akhbar*". (Ms.).

A detailed account of Dara Shukoh's military expedition to Qandahār in 1653 A.D. Copied from the Ms. in the J.N.S. collection, which in its turn was transcribed from the O.P.L. Ms. Khudabakhsh. VII, No. 567, pp. 75-6. Size  $9\frac{1}{4}'' \times 6\frac{1}{2}''$ .  
11 ll. per page ... .. pp. 534

5. "*Khulasat-ut-Tawarikh*", by Sujan Rai. (O.Ms.).

A general history of India from the earliest times to the accession of Aurangzib. Elliot, VIII, pp. 5-9. An old Ms. in the Sitamau collection. About four folios are missing at the end, hence its date cannot be ascertained. Size  $10'' \times 5\frac{3}{4}''$ , 15 ll. per page ... ff. 416

(5) AURANGZIB

(i) HISTORIES, MEMOIRS LETTERS, ETC.

1. "*Zafar Nama-i-Alamgir-Ghazi*" by Aqil Khan Razi. (Ms.).

A history of the first five years of Aurangzib's reign (1658-1663). Sometimes it is also called "*Waqiat-i-Alamgiri*". Copied from the Ms. in the J.N.S. collection, which was transcribed from the R.A.S.B. Ms. No. D. 245. (Ivanow, Ser. N. 159, p. 49). Size  $12'' \times 9''$ .  
17 ll. per page ... .. ff. 108

2. "*Fathiyyah-ibriyyah*" by Ibn Muhammad Wali Ahmad. (M.F.).

A special history of the expeditions of Mir Jumla against the principality of Kuch Bihar and Assam during 1661-63 A.D. Bod. Lib. Ms. No. Bodl. 589. (Bod. I, No. 240, pp. 124-125) ... .. ff. 176

3. "*Ādāb-i-Alamgiri*", ed. by Sādiq Mutta-libi. (M.F.).

A collection of letters written by Munshi-ul-mamālik Shaikh Abul-Fath, entitled Qābil Khan, on behalf of Aurangzib. This Ms. was transcribed in 1713 A.D. at Delhi from the original draft. Br. Mus. Ms. No. Or. 177. (Rieu, I, pp. 399b-400a). ... ff. 336

4. "*Ādāb-i-Alamgiri*", ed. by Sādiq Mutta-libi. (Ms.).

Another copy of the same work transcribed from the Ms. in the J.N.S. collection, which in its turn was copied from the O.P.L. Ms. No. 2015. Khudabakhsh, Supplement II, pp. 9-10). Size F'scap. 23 ll. per page.

Vol. I	...	...	...	ff.	1-143
Vol. II	...	...	...	ff.	144-293

5. "*Kalimat-i-Tayyibat*" by Inayetullah. (M.F.).

A collection of notes and orders of the Emperor Aurangzib, generally very short and obscure; the compiler was one of his secretaries. Bod. Lib. Ms. No. Fraser 157. (Bod. I, No. 248, p. 130). ... pp. 155

6. "*Ahkam-i-Alamgiri*" by Inayetullah. (Ms.)

A collection of precis of points dictated by the Emperor Aurangzib to his secretary, Inayetullah, for inclusion in the letters written from him. It refers to the last decade of Aurangzib's reign. Copied from the transcript in the J.N.S. collection, which in its turn was copied from a very fine Ms. in the Rampur State Library. Khudabakhsh, Supple-

ment, II, No. 2017, (pp. 11-12) Size 11" × 9¼".  
15 ll. per page.

Vol. I	...	...	ff.	1-152
Vol. II	...	...	ff.	153-305

7. "*Faiyyāz-ul-Qawānin*". (Ms.).

A large collection of historical letters, several of them being taken from the official annals and other earlier sources, divided into three books (called *daftar*s). Among the writers are the Emperors Akbar, Jahangir, Shah Jahan, Aurangzib and Farrukhsiyar, besides Jahanara, Dara Shukoh, Shuja, Murad Bakhsh, Shah Tahmasp, Abbas I and Abbas II, Adil Shah, Qutb Shah, Jai Singh and others. Copied from the manuscript in the collection of Nawab Ali Husain Khan Bahadur of Lucknow. The copyist has added meanings of difficult Persian words and Arabic phrases in the margin and as footnotes, and prepared a detailed list of the various letters in the collection. Size 10½" × 7". About 17 ll. on each page.

Vol. I.—First <i>Daftar</i> —Letters of kings and princes	...	...	pp.	1-475
---	-----	-----	-----	-------

Vol. II.—Second <i>Daftar</i> —Letters from nobles to each other, to kings and to princes, and Third <i>Daftar</i> —Miscellaneous letters	...	...	pp.	476-911
---	-----	-----	-----	---------

8. "*Haft Anjuman*" by Udairaj alias Taleyar.

A collection of Mirza Raja Jai Singh's letters to Aurangzib. Copied from the transcript in the J.N.S. collection. Demi F'scap ... pp. 104

9. "*Haft Anjuman*" by Udairaj *alias* Tale-yar. (Ms.).

A collection of Mirza Raja Jai Singh's letters to Aurangzib. Copied from the transcript in the J.N.S. collection, the original Ms. being a fragment preserved in the Bibliothèque Nationale of Paris. Demi F'scap ... pp. 84

10. "*Letters of Aurangzib*". (Ms.).

A collection of letters addressed to Mirza Raja Jai Singh, copied from a transcript in the J.N.S. collection. Demi F'scap ... pp. 28

11. "*Zawabit-i-Alamgiri*". (M.F.).

An official guide compiled under Aurangzib during the latter part of his reign. Br. Mus. No. Or. 1641. (Rieu, III, pp. 989a-b) ... ff. 199

12. *Letters*. (M.F.).

Copies of official letters, written in the 39th and 40th years of Aurangzib's reign (1695-97 A.D.) and received from Surat (1698 A.D.). I.O. L. Ser. No. 150. (Ethe. I, No. 370, p. 139) ... ff. 65

13. "*Ruqqāt-i-Hamiduddin*". (Ms.).

A letter-book of Hamiduddin Khan, originally a servant of the household of Aurangzib's father-in-law, Shah Nawaz Khan, and later a Mughal faujdar in Malwa. Sir Jadunath Sarkar got the two incomplete Mss. of this letter book copied in one volume, from which transcript this copy was made. Demi F'scap. 13 ll. per page ... ff. 162

14. "*Letter-Book of Nawazish Khan*", (Ms.).

Nawazish Khan, entitled as such in Nov. 1680 A.D. was made qiladar and faujdar of



Mandsaur (1686), then of Mandu, and was finally made the governor of Kashmir. The original Ms., the only one so far known, was purchased by Sir Jadunath Sarkar in Lahore in 1914, from which this copy was made. Folio 16 is missing in the original copy. Demi F'scap. 8 ll. per page. ... ff. 45

15. "*Tarikh-i-Dilkasha*" or "*Nuskha-i-Dilkasha*" by Bhimsen. (Ms.).

Historical memoir relating chiefly to military transactions in the Deccan during the reign of Aurangzib. *Vide* Sarkar's *Studies in Aurangzib's Reign* ... pp. 251-261

Copied from the transcript available in the J.N.S. collection.

Vol. I. Copied from I.O.L. Ms. No. 94. (Ethe, I, No. 445, p. 170) ... pp. 208

Vol. II. Copied from the Br. Mus. Ms. No. Or. 23. ff. 94b-174a. (Rieu, I, pp. 241a-272a) ... ff. 94b-174a

16. "*Fatuhāt-i-Alamgiri*" by Ishwar-Das Nāgar. (Ms.).

A history of Aurangzib upto about 1698 A.D. *Vide* Sarkar's *Studies in Aurangzib's Reign* ... pp. 262-268

Copied from the transcript made for Sir Jadunath Sarkar from the Br. Ms. No. Add. 23,884. (Rieu, I, pp. 269a-270a) ... ff. 169

17. "*Nuskha-i-Kārnama-i-Waqai*" by Jitmal. (Ms.).

A detailed account of the struggle between the Mughal forces and the Marathas in the Maharastra from 1688 to 1705 A.D.

Copied from a transcript in the J.N.S. collection. Demi F'scap. 13 ll. to a page ... pp. 187

18. "*Farmans and Letters*". (Ms.).

A collection of copies or extracts of various documents and works, made by Sir Jadunath Sarkar for his own use. Copied from his Ms. Demi F'scap.

(1) *Jaipur Farmans*, copied from photographs ... pp. 7-21

(2) Extracts from "*Bahar-i-Sakhun*", giving Aurangzib's letter to Shah Abbas II, and his *farman* remitting taxes. I.O.L. Ser. No. 2090. (Ethe, I, p. 1152) ... pp. 31-46

(3) "*Insha-i-Madhu Ram*". Letters of Lutfullah Khan relating to his campaigns near Satara in 1690 A.D. (Sarkar's *Hist. of Aurangzib*, V, pp. 38-41). Copied from William Irvine's Ms. No. 257, ff. 6 only. This work has been lithographed ... pp. 59-70

(4) "*Carnatic Papers*". Copies of letters and official papers, from the time of Akbar to 1690 A.D. majority of them being of Aurangzib's reign. Br. Mus. Ms. No. Sloane 3582, ff. 101-124 (Rieu, I, pp. 299a-b) ... pp. 79-175

(5) *Persian Documents*, supplied by G. S. Sardesai of Kamshet in Oct. 1917. These include farmans or orders from Adil Shah, (1655, 1658-59), Aurangzib or his officers (1702-04) and one dated April 17, 1722 ... pp. 187-201

19. "*Historical Letters, Farmans, etc.*" (Ms.).

A collection of copies or extracts of more than one work or record made by Sir Jadunath Sarkar for his own use. They mainly relate to the reign of Aurangzib. Transcribed

from the Ms. in the J.N.S. collection. Demi F'scap.

(1) *Parasnis Ms.*—A collection of letters written by the Mughal Emperors and Princes to the Maratha Rajas 1649 A.D.—1719 A.D. At the end are appended copies of some stray farmans, etc., in the possession of Parasnis, 1651-1652 and 1705-1710 ... ff. 1-35

(2) English notes by Sir Jadunath Sarkar on Persian farmans among the "Carnatic Records" in the Madras Records Office ... ff. 38-39

(3) Extract from "*Dastur-ul-Aml-i-Agahi*" giving Aurangzib's last dispositions respecting the division of the Empire and other letters written by Shah Jahan, Dara Shukoh, Muhammad Akbar and Azam along with their replies. Br. Mus. Ms. No. Add. 18,881. ff. 76b-80a only. (Rieu, I, pp. 402a-b) ... ff. 43-47

(4) Extracts from "*Inshā-i-Fārsi*" (or *Majmua-i-Mukātabāt*), giving stray letters of Aurangzib, Shah Jahan and others. (Ivanow, Ser. No. 405—Ms. No. F. 56, p. 178) ... ff. 49-54

(5) A fragment incomplete at both ends containing ff. 161-176 (William Irvine Ms. No. 371). Collection of some letters of Aurangzib and others ... ff. 57-68

(6) Sitamau State grant to Kesho Das, from Sitamau Ruling family's collection ... ff. 74-76

(7) Bhamborkar Bhonsle family's Records at Dhar. Documents date from 1690 to 1699 ... ff. 81-93

(ii) AKHBARAT-I-DARBAR-I-MUALLA,  
WAQAYA PAPERS, ETC.

1. *R.A.S., London, Collection.*

The following Mss. were all copied from

the transcripts of the original documents,  
available in the J.N.S. collection.

Vol. I. *Akhbarat*, years 3-22.

Size  $9'' \times 5\frac{3}{4}''$ . 19 ll. per page ... pp. 286

Year 3—pp. 1-95.

Year 4—pp. 95-155.

Year 8—pp. 156-170.

Year 9—pp. 171-197.

Year 10—pp. 198-206.

Year 11—pp. 207-208.

Year 12—pp. 208-236.

Year 13—pp. 236-268.

Year 14—pp. 268-271.

Year 15—pp. 271-274.

Year 17—pp. 274-277.

Year 20—pp. 277-284.

Year 21—pp. 284-285.

Year 22—pp. 285-286.

Vol. II. *Akhbarat*, years 20, 24-25.

Size  $9'' \times 5\frac{3}{4}''$ . 13 ll. per page ... pp. 428

Year 20—pp. 1-3.

Year 24—pp. 3-164.

Year 25—pp. 165-428.

Vol. III. *Akhbarat*, years 36-37.

Size  $9\frac{1}{4}'' \times 6\frac{1}{2}''$ . 14-16 ll. per page ... pp. 290

Year 36—pp. 1-128.

Year 37—pp. 128-290.

Vol. IV. *Akhbarat*, year 38.

Size  $11'' \times 8\frac{1}{2}''$ . 18-20 ll. per page ... pp. 542

Vol. V. *Akhbarat*, year 39.

Size  $8\frac{1}{2}'' \times 6\frac{3}{4}''$ . 17-18 ll. per page ... pp. 199

Vol. VI. *Akhbarat*, year 40.

Size  $9'' \times 5\frac{3}{4}''$ . 19 ll. per page ... pp. 77

Vol. VII. *Akhbarat*, year 42.

Size  $9\frac{3}{4}'' \times 6\frac{1}{2}''$ . 25 ll. per page ... pp. 42

Vol. VIII. <i>Akhbarat</i> , year 43.			
Size $9\frac{1}{2}" \times 6\frac{3}{4}"$ . 14 ll. per page ... ff.	1-177		
Vol. IX. <i>Akhbarat</i> , year 44.		... ff.	179-402
Vol. X. <i>Akhbarat</i> , year 45.			
Size $9\frac{3}{4}" \times 6\frac{1}{2}"$ . 14 ll. per page ... ff.	188		
Vol. XI. <i>Akhbarat</i> , year 46.			
Size $9\frac{3}{4}" \times 6\frac{1}{2}"$ . 14 ll. per page ... ff.	284		
Vol. XII. <i>Akhbarat</i> , years 47-48.			
Size $9\frac{1}{2}" \times 6\frac{1}{2}"$ . 14 ll. per page ... ff.	348b		
Year 47—ff. 1a-172b, 177a-348b.			
Year 48—ff. 173a-176b.			
Vol. XIII. <i>Akhbarat</i> , year 48.			
Part I. Ramzan to Rabi-ul-awwal.			
Size $9\frac{3}{4}" \times 6\frac{1}{2}"$ . 13-14 ll. per page ... ff.	1-125		
Vol. XIV. <i>Akhbarat</i> , year 48.			
Part II. Rabi-ul-awwal to Shaban.			
Size $11" \times 8"$ . 14 ll. per page. ... ff.	123-266		
Vol. XV. <i>Akhbarat</i> , year 49.			
Size $9\frac{3}{4}" \times 6\frac{1}{2}"$ . 14 ll. per page ... ff.	64		
Vol. XVI. <i>Akhbarat</i> from Azam's court.			
Years 46-47.			
Size $9\frac{1}{4}" \times 6\frac{1}{4}"$ . 14 ll. per page ... pp.	230		

## 2. *Jaipur State Archives Series.*

The originals of all the documents collected together in the following volumes of this series are preserved in the archives of the Jaipur State. Four vols. viz., nos. XXXIV-XXXVI and XXXIX were copied from the transcripts supplied by the above archives. All the volumes in this series have been copied on demi F'scap; number of lines on each page, however, differs from volume to volume.

Vol. XVII.	<i>Akhbarat</i> , year 9	...	pp. 440
Vol. XVIII.	<i>Akhbarat</i> , year 10. Part I.		
	Shawwal to Muharram	...	pp. 388
Vol. XIX.	<i>Akhbarat</i> , year 10. Part II.		
	Safar to Jamadi-us-sani	...	pp. 391
Vol. XX.	<i>Akhbarat</i> , year 23. Part I.		
	Shawwal and Ziqad	...	pp. 247
Vol. XXI.	<i>Akhbarat</i> , year 23. Part II.		
	Safar	...	pp. 204
Vol. XXII.	<i>Akhbarat</i> , year 23. Part III.		
	Rabi-ul-awwal and Rabi-us-sani	...	pp. 384
Vol. XXIII.	<i>Akhbarat</i> , year 23. Part IV.		
	Jamadi-ul-awwal and Jamadi-us-sani		pp. 320
Vol. XXIV.	<i>Akhbarat</i> , year 23. Part V.		
	Rajab and Shaban	...	pp. 246
Vol. XXV.	<i>Akhbarat</i> , year 24. Part I.		
	Ramzan to Safar	...	pp. 432
Vol. XXVI.	<i>Akhbarat</i> , year 24. Part II.		
	Rabi-ul-awwal to Rajab	...	pp. 370
Vol. XXVII.	<i>Akhbarat</i> , year 25	...	pp. 567
Vol. XXVIII.	<i>Akhbarat</i> , year 26. Part I.		
	Ramzan to Zilhijj	...	pp. 379
Vol. XXIX.	<i>Akhbarat</i> , year 26. Part II.		
	Muharram to Rabi-us-sani	...	pp. 429
Vol. XXX.	<i>Akhbarat</i> , year 27	...	pp. 166
Vol. XXXI.	<i>Akhbarat</i> , year 28. Part I.		
	Ramzan to Safar	...	pp. 450
Vol. XXXII.	<i>Akhbarat</i> , year 28. Part II.		
	Rabi-ul-awwal to Rajab.	...	pp. 516
Vol. XXXIII.	<i>Akhbarat</i> , year 29	...	pp. 492
Vol. XXXIV.	<i>Akhbarat</i> , years 28-35	...	pp. 146

Year 28—pp. 1-11.

Year 30—pp. 13-15.

- Year 31—pp. 17-28.  
 Year 32—pp. 29-64.  
 Year 33—pp. 64-144.  
 Year 35—pp. 145-146.
- Vol. XXXV. *Akhbarat*, years 35-36 ... pp. 130  
 Year 35—pp. 1-102.  
 Year 36—pp. 105-130.
- Vol. XXXVI. *Akhbarat*, years 36-42 ... pp. 224  
 Year 36—pp. 1-70.  
 Year 37—pp. 71-126.  
 Year 38—pp. 127-149.  
 Year 39—pp. 150-165.  
 Year 40—pp. 165-220.  
 Year 42—pp. 221-224.
- Vol. XXXVII. *Waqaya and other papers*,  
 years 38, 40-41 and 49 ... pp. 294  
 Year 38—pp. 1-6.  
 Year 40—pp. 7-8.  
 Year 41—pp. 9-10.  
 Year 49—pp. 11-294.
- Vol. XXXVIII. *Akhbarat*,  
 years 40 and 50-51 ... pp. 292  
 Year 40—pp. 3-64.  
 Year 50—pp. 65-126.  
 Year 51—pp. 127-292.
- Vol. XXXIX. *Akhbarat*, years 50-51 ... pp. 193  
 Year 50—pp. 1-64.  
 Year 51—pp. 65-193.

### 3. *Asafia Library, Hyderabad.*

The following volume was copied from the original Ms. in the Asafia Library, Hyderabad.

- Vol. XL. "*Waq-i-Sarkar Ranthambhor*".  
 This vol. has been incorrectly entitled, because of the few undated

*waqāya*. papers of that particular sarkar, which are given in its first ten pages, all others being the waqaya papers of the subah of Ajmer for the regnal years 21-24. Size 13" × 8". 19 ll. per page ... pp. 615  
 Year 21—pp. 14-46.  
 Year 22—pp. 46-374.  
 Year 23—pp. 374-566.  
 Year 24—pp. 566-615.

## (6) JAIPUR RECORDS

This is a miscellaneous collection of copies of letters, imperial *farmans*, *nishans*, *hasb-ul-hukms*, vakil-reports, and the correspondence between the Amber rulers and the officials of the empire or those of their own State. The originals of all these documents are preserved in the Jaipur State archives.

The collection consists of three different series of volumes.

1. *Sarkar's Collection Series*. The volumes in this series are copied from the transcripts available in the collection of Sir Jadunath Sarkar.

- |  |         |
|--|---------|
| Vol. I. Letters from the Mughal Court ;<br>1645-1660, 1705, 1712-13 A.D. ...   | pp. 174 |
| Vol. II. Letters from the Imperial Princes<br>to the Amber Rajas ; 1626-27, 1633-<br>1685 A.D. ...                     | pp. 405 |
| Vol. III. Letters addressed to the Amber<br>Rajas, including court-news ; 1633,<br>1681-3, 1702, 1706, 1708-9 A.D. ... | pp. 300 |
| Vol. IV. News from Bidar Bakht's court ;<br>1701-1705 A.D. ...   | pp. 138 |



- Vol. V. Letters addressed to the Amber Rajas by the high officials of the empire; 1658, 1682-1707 A.D. ... pp. 420
- Vol. VI. Letters to the Amber Rajas from the Afridis, etc.; 1648-1693 A.D. ... pp. 472
- Vol. VII. Letters to the Maharaja from Kesho Rai, etc., the Jaipur vakils at the imperial court; 1646, 1658-9, 1681-1692, 1698, 1703-5, 1712 ... pp. 368
- Vol. VIII. Letters from Meghraj and other vakils or state-servants. 1692-4, 1704 ... pp. 384
- Vol. IX. Imperial letters to the Maharajas, and others; 1658, 1679-84, 1690-1698, 1707, 1720, and many without dates ... pp. 399
- Vol. X. Letters from Meghraj to the Jaipur Maharajas; 1673, 1681, 1685-1702 ... pp. 444
- Vol. XI. Letters to the Rajas, 1688-1695, 1705-13 ... pp. 304
- Vol. XII. Letters of Rajas to the emperor, on the Jat war and miscellaneous; 1688, 1693-95, 1700-5, 1727 ... pp. 213
- Vol. XIII. Letters to Maharajas from Kamal Nayan and others; 1679-83, 1690, 1707-9 ... pp. 158
- Vol. XIV. Letters of the nobles to the Amber Rajas; 1672, 1681-84, 1690-5, 1704-5, 1713-1717 ... pp. 592
- Vol. XV. Letters to Şawai Jai Singh (1701-5 A.D.), and Akhbarat of Bahadur Shah's reign (1708-9) ... pp. 108
- Vol. XVI. *Dastaks*, accounts and other papers; 1679-81, 1689, 1695-6, 1703-6 ... pp. 427

- Vol. XVII. Pancholi Jagjiwan Das's letters to the Maharaja and other papers; 1658-9, 1677-8, 1684-1695, 1713, 1760 ... pp. 286
- Vol. XVIII. Letters from servants and petty nobles to the Rajas; 1688-1695, 1706 ... pp. 438
2. *Sitamau Collection*. The volumes contain copies supplied by the Jaipur State Archives.
- Vol. I. Miscellaneous 1665, 1688-1711 ... pp. 255
- Vol. II. Miscellaneous 1712-1714 ... pp. 289
- Vol. III. Miscellaneous 1715-1716 ... pp. 280
- Vol. IV. Miscellaneous 1717-1718 ... pp. 172
3. *Additional Series*. The documents included in these volumes were copied from the transcripts supplied from the Jaipur State Archives.
- Vol. I. Years 1622, 1664-5, 1682, 1694-8 1708, 1714, 1720-4 A.D. ... pp. 101
- Vol. II. Years 1689, 1694, 1716-1732, 1738-47, 1752, 1759, 1795-1802, 1831, 1857-60 A.D. ... pp. 189
- Vol. III. Years 1653, 1658, 1664-7, 1682-94 A.D. ... pp. 167
- Vol. IV. Years 1701-1704 A.D. ... pp. 171
- Vol. V. Years 1710-12, 1721-1729, 1749 pp. 148

## (7) LATER MUGHALS: 1707-1761

### (i) HISTORIES, MEMOIRS, LETTERS, ETC.

1. "*Azam-ul-Harb*" by Kāmraj, son of Nain Singh. (Photostat).

A history of the reign of Muhammad Azam Shah, the second surviving son of Aurangzib, (Feb.-June 1707). Br. Mus. Ms. No. Or. 1899. (Rieu, III, pp. 937a-b) ... ff. 234

2. "*Azam-ul-Harb*" by Kamraj. (Ms.).

Another copy of the same work made from the above mentioned Ms. Demi F'scap ff. 234

3. "*Bahadur Shah Nama*" by Niamat Khan. (M.F.).

A history of the first two years of the reign of Bahadur Shah, Aurangzib's son (1707-12). (Irvine's collection) I.O.L. Ser. No. 3933 ... ff. 107

4. "*Muntakhab-ut-Tawarikh*" by Jagjiwan Das, son of Manohardas Gujrati. (M.F.).

A compendium of Indian history embracing all the Muslim dynasties of India from Muhammad Ghorī to Aurangzib, and an account of Bahadur Shah's reign upto his return to North India from Hyderabad after defeating Kam Bakhsh (1709 A.D.). Br. Mus. No. Add 26, 253. (Rieu, I, pp. 231b-232a) ... ff. 100

5. "*Memoirs of Iradat Khan*". (M.F.).

It gives a brief sketch of some of the offices held by the author and an account of the contemporary events from the death of Aurangzib to the entry of Farrukhsiyar in Delhi (1707-1713). Br. Mus. Ms. No. Or. 1687. (Rieu, III, pp. 938a-b). (Eng. tr. by J. Scott) ... ff. 108

6. "*Ibrat Nama*" by Kamraj. (M.F.).

A history of India from the accession of Azam Shah in the Deccan (March, 1707) to the accession of Muhammad Shah (Oct. 1719). I.O.L. Ser. No. 1534. (Ethe, I, No. 391, p. 145) ... ff. 71

7. "*Roznāmchāh*" by Mirza Muhammad, son of Mutamad Khan, son of Dyanat Khan. (Ms.).

A history dealing with the first successors of Aurangzib, from the death of Aurangzib to the death of Farrukhsiyar (1707-1719). Also known as "*Ibrat Nama*" (I.O.L. No. 50; Ethe, I, No. 382, p. 146), and '*Tarikh-i-Muhammad bin Mutamad Khan*' (I.O.L. No. 813; Ethe, I, No. 2834, p. 1534). This Ms. was, however, copied from a transcript in the J.N.S. collection, which, in its turn, was made from the O.P.L. Ms. (Khudabakhsh, VII, No. 623, pp. 167-175). Size Demi F'scap. 13 ll. per page ... .. pp. 247

8. "*Ibrat Nama*" by Sayyid Muhammad Qāsim Husaini Lahori. (M.F.).

Another history of the Mughal Empire from the death of Aurangzib to the fall of the Sayyids (Nov. 17720). Br. Mus. Ms. No. Or. 1934. (Rieu, I, pp. 939a-b) ... ff. 157

9. "*Munawwar-i-kalām*" by Shiv Das Lakhnavi. (Photostat).

Historical notices relating to the reign of Farrukhsiyar and the first four years of Muhammad Shah's reign. Br. Mus. Ms. No. Or. 26. (Rieu, I, pp. 274a-b) ... ff. 89

10. "*Munawwar-i-Kalam*". (Ms.).

Another copy of the same work transcribed from the above-mentioned Ms. Demi F'scap ... .. ff. 89

11. "*Mirat-al-Haqāiq*", compiled by Hafiz Muhammad Husain. (M.F.; Photopr.).

A very large and valuable collection of historical deeds, documents and statistical

registers on the revenues and expenses of the Indian Empire, specially for the years 1719-1727 A.D., in strict chronological order. *Vide* my paper on this Ms. in the *Proceedings* of I.H.R.C. 1942, Vol. XVIII, pp. 356-362. Bod. Lib. Ms. No. Fraser 124. (Bod. I, No. 257, p. 135) ... ff. 489

12. "*Ājāib-ul-Āfāq*". (Photostat).

A collection of letters written by Emperors Farrukhsiyar and Muhammad Shah, and by the Chief Officers of State, to Raja Chhabil Ram, Girdhar Bahadur and his successors together with the answers of the latter. Br. Mus. Ms. No. 1776. (Rieu, III, pp. 986a-b). (One leaf between folios 13 and 14 missing in the Ms.) ... ff. 88

13. "*Ājāib-ul-Āfāq*". (Ms.).

Another copy of the same work made from the above-mentioned Ms. Demi F'scap ff. 88

14. "*Khujista Kalām*" by Munshi Sahib Rai. (Photostat).

A very valuable collection of letters from and to Muhammad Bangash, mostly written during 1727-1743 A.D. (Irvine collection). I.O.L. Ms. Ser. No. 3885 ... ff. 201

15. "*Khujista Kalām*" by Munshi Sahib Rai. (Ms.).

Another copy of the same work made from the above-mentioned Ms. Demi F'scap ff. 201

16. "*History of Aurangzib and his successors upto 1738*" by Shaikh Muhammad bin Shaikh Shihabuddin of Cambay. (M.F.).

Compiled at the request of James Fraser. The Ms. is in author's own autograph. Bod.

Lib. Ms. No. Fraser 122 (Bod. I, No. 262,  
pp. 138-9) ... ff. 198

17. "*Tazkirat-us-Salatin-i-Chaghtai*" by  
Muhammad Hadi Kāmwar Khan.  
(Ms.).

A general history of the house of Timur,  
specially of its Indian branch, brought down  
to the sixth year of Muhammad Shah's reign  
(1724 A.D.). Copied from the Ms. in the Vic-  
toria Library, Udaipur.

Size  $13\frac{1}{4}'' \times 9\frac{1}{4}''$ . 20 ll. per page.

Vol. I. Upto the death of Jahangir  
(1627 A.D.) ... pp. 495

Vol. II. From Shah Jahan's accession to  
the sixth year of Muhammad Shah's  
reign (1627-1724 A.D.) ... pp. 492

18. "*Mirat-ul-Waridat*" by Muhammad Shafi  
Tehrani 'Warid'. (Ms.).

This work is also known as "*Tarikh-i-Chaghtai*" or "*Tarikh-i-Muhammad Shahi*".  
It begins with the history of Babur and in-  
cludes part of the reign of Muhammad Shah  
down to the withdrawal of Nadir Shah in  
1739. Elliot, VIII, pp. 21-2. Copied from the  
Ms. in the Victoria Library, Udaipur.

Size  $13\frac{1}{4}'' \times 9\frac{1}{4}''$ . 20 ll. per page ... ff. 186

19. "*Ahwal-ul-Khawakin*" by Muhammad  
Qāsim. (M.F.).

History of the Successors of Aurangzib  
upto 1738 A.D. In the latter part it deals  
principally with the conflict of Nizam-ul-mulk  
with the Sayyids and his wars with the Mara-  
thas. Br. Mus. Ms. No. Add 26, 244. (Rieu.  
I, pp. 276b-277b) ... ff. 260

20. "*Tarikh-i-Hind*" by Rustam Ali, son of Muhammad Khalil Shahabadi. (Photostat).

A general history of India, brought down to 1740 A.D. Br. Mus. No. Or. 1628. (Rieu, III, pp. 909a-b) ... ff. 334

21. "*Tarikh-i-Hindi*" by Rustam Ali. (Ms.).

Another copy of the same work made from the above-mentioned Ms. Demi F'scap. 11 ll. per page ... ff. 334

22. "*Tarikh-i-Nadiri*" by Mirza Muhammad Mahdi Khan Astrabadi. (O. Ms.).

The well-known history of Nadir Shah, from his rise to his death in 1747 A.D. It is also known as "*Tarikh-i-Jahankushai*". (Rieu. I, pp. 192a-193a ; Ethe. I, pp. 218-9). Elliot has named it "*Nadir Nama*" (Elliot, VIII, p. 99). This Ms. is ex-libris of A. G. Ellis, bought from Luzac & Co., Ltd., London. Copied in 1824.

Size  $11\frac{1}{2}'' \times 6\frac{1}{2}''$ . 21 ll. per page ... pp. 280

23. "*Namah-i-Nadir Shah*". (M.F.).

A collection of correspondence between Nadir Shah and Muhammad Shah in verse without any dates. (Irvine collection). I.O.L. Ser. No. 4080, Part II, ff. 7-9 only ... ff. 3

24. "*Ruqqat-i-Anand Ram Mukhlis*". (M.F.).

A collection of letters of Anand Ram 'Mukhlis' relating to the north India affairs, particularly dealing with the activities of the Marathas in Eastern Rajputana, from 1735 A.D. to 1742 A.D. (Irvine collection). I.O.L.

Serial No. 3981. 11 ll. per page. ... ff. 18

25. "*Tazkira-i-Waqāya*" by Anand Ram  
'Mukhlis'. (Ms.).

An incomplete work, which begins abruptly with an account of the events in Hindustan in the year 1151 A.H. (1738 A.D.), and carries the narrative upto the defeat and the retreat of the Afghans after the battle of Manpur (March, 1748 A.D.), when it suddenly ends. Being the contemporary account of an eye-witness of these events, this work is an important primary source of history of this period. Elliot, VIII, pp. 76-98. Copied from the O.P.L. Ms.

Demi F'scap. 12 ll. per page. ...

26. "*Tarikh-i-Alamgir Sani*". (Ms.).

A minute and evidently contemporary history of the reign of Alamgir II (1754-1759 A.D.) without preface or author's name. Copied from the transcript in the J.N.S. collection, the original Ms. being in the B.M. Br. Mus. Ms. Or. 1749. (Rieu. III, pp. 942a-b).

F'scap. 15 ll. per page ... pp. 405

27. "*Tarikh-i-Shakir Khani*" by Shakir Khan.  
(M.F.).

A history of the reigns of Muhammad Shah and his successors down to the beginning of the reign of Shah Alam (1760 A.D.). Br. Mus. No. Add. 6585. (Rieu. I, pp. 279b-280a)

... ff. 155

28. "*Tazkira-i-Shakir Khan*" by Shakir Khan. (Ms.).

Another copy of the same work though differently entitled. This copy is not as complete as the above one. Copied from the tran-



script in the J.N.S. collection which again was made from a Ms. of Kumar Jagdish Bahadur of Patna.

Demi F'scap. 13 ll. per page. ... pp. 133

29. "*Letter Book of Ahmad Shah Abdali*.  
(Ms.).

A collection of letters written during 1759-62 A.D. by Abdali, his officers and associates, by Sawai Madhu Singh of Jaipur, Shah Alam and others. A new and hitherto completely unknown primary source for the history of these fateful years in northern India. Copied from an incomplete Ms. secured by Prof. Sayyid Hasan Askari of Patna. There is a gap in the available text, as folio 35 (corresponding to pp. 68-69 of this Ms. left blank) is missing ; and it is incomplete at the end too.

Size  $9\frac{1}{2}$ "  $\times$   $6\frac{1}{4}$ ". 15 ll. per page ... pp. 73

30. "*Tarikh-i-Muhammadi*" by Mirza Muhammad, son of Rustam (Mutamad Khan), son of Qubad (Diyanat Khan).  
(M.F.).

A Muhammadan chronicle, containing brief notices of political events and of the death of celebrated men, in strict chronological order from the *Hijrah* (622 A.D.) to 1208 A.H. (1694 A.D.). From A.D. 1165 (1762 A.D.) the entries become scarce. Unlike other Mss. this transcript does not end in 1190 A.H. (1776 A.D.) but is continued upto 1208 A.H. (1794 A.D.), the last entry being of the death of Mahadji Sindhia (Feb. 14, 1794). This Ms. was copied for William Irvine in 1903 A.D. (William Irvine collection, now in I.O.L.).

Vol. I. An introduction to the life of  
Muhammad previous to the Hijra,

and a chronicle of the first six  
*Hijrah* centuries (622-1704 A.D.).

I.O.L. Ser. No. 3889 ... ff. 521

Vol. II. The chronicle from the begin-  
ning of the *seventh Hijrah* (1204  
A.D.) to 1208 A.D. (1794 A.D.).

I.O.L. Ser. No. 3890 ... ff. 743

The British Museum has got a ms. con-  
taining extracts from this most valuable work.  
Br. Mus. Ms. No. Or. 1824. (Rieu. III,  
pp. 895a-b).

31. "*Dastur-ul-Aml*". (M.F.).

Statistical tables of Hindustan under the  
Mughal Emperors, containing an account of  
the revenues and full lists of the officers  
employed in the various departments of ad-  
ministration. Probably written during the  
beginning of the 12th century A.H. (*i.e.*, after  
1786 A.D.). Bod. Lib. Ms. No. Fraser 86.  
Part II, ff. 57-100 only (Bod. I, No. 268,  
pp. 142-3) ... ff. 44

32. "*Jama-i-Kamil Baqaid-i-Fuahwara-i-Suba-  
jat-i-Hindu Dakhan-u-Tafsil-i-Parga-  
nat-i-Subajat-i-Dakhan*" by Jagjiwan  
Das. (M.F.).

Statistical account of the various pro-  
vinces and districts of Hindustan and the  
Deccan in general and of the latter in parti-  
cular. Sent from Haidarabad in 1786 A.D.  
I.O.L. Ser. No. 1799, (Ethe. I, p. 166) ... ff. 51

(ii) AKHBARAT-I-DARBAR-I-MUALLA,  
WAQAYA PAPERS, ETC.

The *Akhbarat-i-Darbar-i-Mualla*, *Wa-  
qaya Papers* and other miscellaneous papers

copied into the following volumes have all, save Vol. XIV, been transcribed from the originals preserved in the Jaipur State archives. Size Demi F'scap.

- Vol. I. *Akhbarat*, Azam Shah's Reign,  
Year I (March-May 1707 A.D.) ... pp. 141
- Vol. II. *Akhbarat*, Bahadur Shah's Reign,  
Year I ... pp. 455
- Vol. III. *Akhbarat*, Bahadur Shah's Reign,  
Year II ... pp. 260
- Vol. IV. *Akhbarat*, Bahadur Shah's Reign,  
Year III ... pp. 266
- Vol. V. *Akhbarat*, Bahadur Shah's Reign,  
Year IV ... pp. 462
- Vol. VI. *Akhbarat*, Bahadur Shah's Reign,  
Years V-VI. Part I—Year V Zilhijja to  
Jamadi-us-sani ... pp. 1-268
- Vol. VII. *Akhbarat*, Bahadur Shah's Reign,  
Years V-VI, Part II ... pp. 269-623  
Years V. Rajab to Ziqad ... pp. 269-528  
Year VI. Zilhijja to Muharram ... pp. 529-623
- Vol. VIII. *Akhbarat*, Jahandar Shah's Reign,  
Year I, (1712) ... pp. 320
- Vol. IX. *Akhbarat*, Farrukhsiyar's Reign,  
Years I-II—Part I ... pp. 356  
Year I. Rabi-us-sani to Safar, pp. 1-130.  
Year II Rabi-ul-awwal to Jamadi-us-sani pp. 131-356
- Vol. X. *Akhbarat*, Farrukhsiyar's Reign,  
Years I-II, Part II; year II, Rajaz to Safar pp. 338
- Vol. XI. *Akhbarat*, Farrukhsiyar's Reign,  
Year III, Part I, Rabi-ul-awal to Rajab pp. 243
- Vol. XII. *Akhbarat*, Farrukhsiyar's Reign,  
Year III, Part II, Shaban to Rabi I ... pp. 281

- Vol. XIII. *Akhbarat*, Farrukhsiyar's Reign,  
Year III, Part III, Rajab to Shawwal ... pp. 128
- Vol. XIV. *Akhbarat*, Farrukhsiyar's Reign,  
Year IV, Part I, Rabi to Rajab ... pp. 296
- Vol. XV. *Akhbarat*, Farrukhsiyar's Reign,  
Year IV, Part II, Shaban to Rabi ... pp. 288
- Vol. XVI. *Akhbarat*, Farrukhsiyar's reign,  
Year V, Part I, Rabi-ul-awwal to  
Muharram ... pp. 212
- Vol. XVII. *Akhbarat*, Farrukhsiyar's Reign,  
Year V, Part II, Ramzan to Shaban ... pp. 343
- Vol. XVIII. *Akhbarat*, Farrukhsiyar's Reign,  
Year, VI, Part I, Rabi-ul-awwal to  
Ziqad ... pp. 397
- Vol. XIX. *Akhbarat*, Farrukhsiyar's Reign,  
Year VI, Part II, Zilhijj to Safar ... pp. 251
- Vol. XX. *Akhbarat*, Farrukhsiyar's Reign,  
Year VII, Rabi-ul-awwal ... pp. 80
- Vol. XXI. *Akhbarat*, Farrukhsiyar's Reign,  
Years VI-VIII ... pp. 184  
Year VI, pp. 1-36. Year VII, pp. 37-170.  
Year VIII, pp. 171-184.
- Vol. XXII. Miscellaneous papers—Farrukh-  
siyar's Reign, *Years IV-VIII* ... pp. 306  
Year IV, pp. 39-64.  
Year V, pp. 1-38, 65-118.  
Year VI, pp. 119-290.  
Year VII, pp. 291-306.
- Vol. XXIII. *Akhbarat*, Muhammad Shah's  
Reign, *Early years* ... pp. 72  
Year V (1723), pp. 1-26;  
Year IX (1726-27), pp. 27-52.  
Year XV (1733), pp. 53-72.

Vol. XXIV. *Akhbarat*, ... pp. 73

**Part I. Muhammad Shah's Reign, years 25-26 (1743).** Copied from the transcript in the J. N. S. collection, made from the original Ms. in Biblotheque Nationale, Paris, (Tome I, No. 613) ... pp. 1-55

**Part II. Ahmad Shah's Reign. Years 4-5 (1751-2).** Copied from the transcript in the J. N. S.'s collection made from the originals in the Peshwa Daftar, Poona ... pp. 61-75

(8) MARATHA—BRITISH PERIOD:

1761—1818

(i) HISTORIES, MEMOIRS, LETTERS, ETC.

1. "*Letters of Mir Qasim*".

Copied from a transcript in the J. N. S. collection. (I.O.L. ms.).

Size Demi F'scap. 13 ll. per page ... pp. 90

2. "*Tarikh-i-Shah Alam*", by Munna Lal, son of Bahadur Singh. (M.F.).

History of the reign of Shah Alam from 1770 to 1782, A.D. Br. Mus. Ms. No. Or. 1659. (Rieu, III, p. 943b) ... ff. 91

3. "*Ibrat Namah*" by Khairuddin Muhammad Ilahabadi. (M.F.).

A detailed history of the reign of Shah Alam brought down upto 1792 A.D. Br. Mus. Ms. No. Or. 1932 (Rieu, III, pp. 945b-947b) ff. 246

1. "*Tarikh-i-Ibrahim Khani*" by Ali Ibrahim Khan. (M.F.).

A clear and succinct history of the Maratha wars from 1757 to 1785 A.D. Elliot, VIII, p. 257. Written at Benares in 1786 A.D. (Irvine collection) I.O.L. Ser. No. 3957 ff. 46

5. "*Tarikh-i-Imad-ul-Mulk*" by Abdul Qadir known as Ghulam Qadir. (M.F.).

A short life of Imad-ul-mulk, the grandson of Nizam-ul-mulk Asaf Jah, who was wazir of the Mughal Empire from June 1754 to 1760, and of his successors. Written in 1834 A.D. (Irvine collection). Copied from the original lent by Maulavi Murtaza Ashrafi of Benares. I.O.L. Ser. No. 4000 ... ff. 38

6. "*Jangnama-i-Dakhan*". (Ms.).

A journal or diary of war in the southern provinces of Hindustan (Northern India), under the command of Col. Camac written by his munshi. It is a daily chronicle from Oct. 24, 1780 to June 31, 1781. The dates as given in the work need to be corrected. Copied from the transcript in the J.N.S. collection, made from rotographs of the Bod. Lib. Ms. No. Bod. 524 (Bod. Cat. I, No. 282, p. 149).

Size  $9\frac{1}{4}'' \times 6\frac{1}{2}''$ . 19 ll. per page ... pp. 256

7. "*Sawanih-Umri-i-Muhammad Bakhsh Ashub*". (M.F.).

A brief life of Muhammad Bakhsh "Ashub", the author of the historical work "*Tarikh-Shahadat Farrukhsiyar wa jalus Muhammad Shah*". Name of the author not given, probably written by Ashub himself. I.O.L. Ser. No. 3938 ... ff. 33

8. "*Tarikh-i-Muzaffari*" by Muhammad Ali Khan Ansari. (Ms.).

A general history of the Mughal Emperors of India down to 1779 A.D. The account of the later Mughals is particularly full. Elliot, VIII, p. 316. Copied from a Ms. in the U.V.L.

Size  $13\frac{1}{4}" \times 9\frac{1}{4}"$ . 20 ll. per page ... ff. 248

9. "*Mirat-i-Aftab-Numa*" by Abdur Rahman entitled Shah Nawaz Khan. (Ms.).

It contains abundant matter on a variety of subjects including notices respecting countries and cities of Hindustan, and biographical articles. It gives a history of the Mughal Empire down to 1789 A.D.; here the first thirty years of Shah Alam's reign (1759-1789) are treated in some detail. Elliot, VIII, pp. 332-3. Copied from the Ms. in the U.V.L.

Size  $13\frac{1}{4}" \times 9\frac{1}{4}"$ . 20 ll. per page ... pp. 550

10. "*Ahwal-i-Salatin-i-Mutakherin*". (Ms.).

An anonymous work beginning abruptly with Aurangzib on his death-bed and going down to the 30th year of Shah Alam's reign (1789). Khudabakhsh, VII, No. 590, pp. 100-102. Copied from the Ms. in the U.V.L.

Size  $13\frac{1}{4}" \times 9\frac{1}{4}"$ . 20 ll. per page ... pp. 186

11. "*Khatut-i-Hyderabad*". (M.F.)

Copies of letters relating to current affairs, viz., affairs of Haider Ali Khan, relations with the Marathas, the English, and similar other matters, during 1781-1782 A.D. I.O.L. Ser No. 3662 ... ff. 29

12. "*Account of Muhammad Beg Hamdani*".  
(M.F.).

Incorrectly entitled as above, as the Ms. begins with the death of Hamdani in the battle of Tunga on July 21, 1787. It details the activities of Ismail Beg and Prince Jawan Bakht, and narrates the happenings in Delhi during Ghulam Qadir's usurpation, finally ending with the reconquest of Delhi by Mahadji Sindhia's forces. (Irvine collection). Described on the last page as "extracts from the history of Gwalior in the name of Rana Khan". I.O.L. Ser. No. 4080. Part I, ff. 1-6 only

ff. 6

13. *Persian correspondence with Nepal*.  
(M.F.).

A collection of letters written from the Governor-General in India to Raja Ran Bahadur of Nepal and the replies to the same received from there, from Nov. 14, 1787 to May 1795 (Irvine collection). I.O.L. Ser. No. 3943

ff. 82

14. "*Accounts of Bengal and Bihar districts for 1196 A.H. (1789-1790 A.D.)*".  
(M.F.).

I.O.L. Ser. No. 4349

ff. 566

15. "*Accounts of the Murshidabad district, etc., for 1197 A.H., B.S. (1790 A.D.)*".  
(M.F.).

I.O.L. Ser. No. 4349

ff. 146

16. "*Correspondence of Asaf Jah*". (M.F.)

A collection of copies of letters of Nizam Ali Khan of Hyderabad (1761-1803 A.D.). Without any date. I.O.L. Ser. No. 3953. Part II only

ff. 52



17. "*Insha-i-Fazail Khani*". (M.F.).

A collection of *ruqqas* of Fazail Khan, written in and after 1792 A.D. Collected and edited at Arcot in 1819 A.D. Name of the editor of this collection is not given. I.O.L. Ser. No. 3953. Part I only ... ff. 61

18. "*Waqai-i-Holkar*" By Mohan Singh. (M.F., Photopr.).

A history of Jaswant Rao Holkar, mainly of 1798-1808 A.D. Bod. Lib. Ms. No. Bod. Or. 779. (Bod. I, No. 1970, p. 1122) ... ff. 183

19. "*Waqai-i-Holkar*" by Mohan Singh. (M.F.).

Another copy of the same work, from William Irvine's collection. I.O.L. Ser. No. 3930 ... ff. 142

20. "*History of the Maratha Wars*" by Munshi Dhunkal Singh. (M.F.; Photoprint).

History of the wars in Hindustan from 1803 to 1805 A.D., and specially of the part played in it by Ranjit Singh, the Jat Raja of Bharatpur. Br. Mus. Ms. No. Or. 190. (Rieu, I, pp. 305a-b) ... ff. 106

21. "*Makhzan-ul-fatuhāt*" by Bhagwan Das Pandit. (M.F.; Photopr.).

An account of the operations of Lord Lake against the Marathas (1803-1805) A.D. Br. Mus. Ms. No. Or. 1699. (Rieu, III, pp. 948a-b) ... ff. 87

22. "*Makhzan-ul-fatuhāt*". (Ms.).

Another copy of the same work made from the above-mentioned Ms. Demi F'scap ... ff. 87

23. "*Mafateh-ur-Riyasat*" by Saiyyad Muham-  
mad Reza Tabatabai. (M.F. ; Photopr.).

Several chapters of this work dealing with a variety of historical events at Delhi, Lucknow, Bharatpur, etc. (including in part VI (ff. 126-252) of Br. Mus. Ms. No. Or. 1752), contain much useful historical information. (Rieu, III, p. 1018b) ... ff. 127

24. "*Amir-Nama*" by Nawab Amir Khan. (Ms.).

Memoirs of the noted general of the Holkars and famous Pindari leader Amir Khan, who later became the first Nawab-Ruler of the Tonk State in Rajputana, when he entered into treaty with the British in 1817. Copied from the original in the collection of the Tonk State.

Size  $9\frac{3}{4}" \times 6\frac{1}{4}"$ . 17 ll. to a page ... pp. 463

25. "*Gulgule Daftar*". (Ms.).

A collection of 69 Persian documents in the Gulgule Daftar at Kotah. They are mainly letters of the French Generals De Boigne and Perron. Copied from the transcript made for the J.N.S. collection.

Demi F'scap size ... pp. 71

26. "*Kibe Daftar*". (Ms.).

A collection of the Persian letters addressed to Tantia Jog of the Kibe family, who played a vital role in the affairs of Holkar during the first quarter of the XIXth century A.D. Copied from the originals in the possession of the Kibe family of Indore.

Size  $9\frac{1}{2}" \times 6\frac{1}{4}"$ :

Vol. I	...	pp 141
Vol. II	...	pp. 112

(ii) AKHBARAT, DIARIES, ETC.

1. "*Muntakhab-i-Akhbar*". (Photostats).

Abstract of news-letters from Delhi, which include separate heads of intelligence relating to some chiefs and generals in Northern India, 1780-1781, 1779-87.

Vol. I. Br. Mus. Ms. No. Add. 25,020.

(Rieu, I, pp. 285b-286a).—The Akhbars relate to following periods. Feb. 7 to May 10, and Sept. 14 to 28, 1780; Feb. 28 to June 22, 1781 ... ff. 345

Vol. II. Br. Mus. Ms. No. Add. 25,021.

(Rieu, I, p. 286a).—The Akhbars relate to following periods. Sept. 12 to Oct. 10, 1779; Sept. 14, to Nov. 16, 1780; July 14 to Aug. 20, 1781; June 16, 1782; June 2 to July 10, and Oct. 28 to Nov. 20, 1783; May 23 to June 29, July 9, and Oct. 23 to Nov. 12, 1784; May 11-12, 1786; April 30, 1787. ff. 389

2. "*Akhbar*". (M.F.; Photopr.).

News-letter from various places, for Jan. 14 and Jan. 31 to Feb. 7, 1786. Bod. Lib. Ms. No. Ms. Pers. d. 15 (Bod. I, No. 1969, p. 1122) ff. 7

3. "*Diary*". (M.F.; Photopr.).

Heads of intelligence, from the court of Delhi, Feb. 15 to March 25, 1786. Bod. Lib. Ms. No. Ousley Add. 162 (Bod. I, No. 269, p. 143) ... ff. 18

4. "*Akhbar and Diary*". (Ms.).

Another copy of the two Ms. mentioned

above and transcribed from them. Demi  
F'scap ... pp. 57

(i) Akhbar ... pp. 1-15.

(ii) Diary ... pp. 17-57.

5. "*Intikhab - i - Akhbarat - i - Darbar - i - Mualla wa Mahadji Sindhia*". (Ms.).

A selection of news-letters from the Court of Shah Alam II and the camp of Mahadji Sindhia from July 7 to Oct. 7, 1787. Copied from the transcript in the J.N.S. collection which was copied from Ms. Tarikh. No. 4329 in the Library of Salar Jang family. Gives full details of the entire Lalsot campaign of Mahadji Sindhia.

F'scap. 17 ll. per page ... pp. 244

6. "*Akhbar*". (Ms.).

A collection of stray Akhbars dealing with North Indian affairs during 1789-1795 A.D., only very few have any dates. Copied from a long old Ms. scroll in the Sitamau collection. Number of Akhbars is twenty-six.

Size quarto ... pp. 46

7. "*Akhbar*". (M.F. ; Photopr.).

Extracts of news-letters recording the daily movements of Daulat Rao Sindhia and other Maratha chiefs from Oct. 30, 1793 to Feb. 10, 1796. Br. Mus. Ms. No. Add. 24,036. (Rieu, I, p. 330a)

... ff. 600

8. "*Akhbar*". (M.F. ; Photopr.).

A collection of news-letters from the courts of Delhi, Lucknow and Rampur, and the camps of the Maratha generals from Sept. 3 to Oct. 7, 1795. Br. Mus. Ms. No. Or. 4609. (Rieu, Sup. No. 81, p. 551b)

... ff. 140

9. "*Akhbar*". (M.F. ; Photopr.).

A collection of news-letters from the courts of Delhi, Lucknow and Rampur, and the camps of the Maratha generals from Oct. 9, 1795 to Feb. 2, 1796. Br. Mus. No. Or. 4608. (Rieu, Sup. No. 82, pp. 55a-b) ... ff. 283

10. "*Akhbar*". (M.F. ; Photopr.).

Bulletins and Letters for 1796-97 A.D. (William Irvine collection). I.O.L., Ser. No. 4087 ... ff. 26

11. "*Akhbarat*" or *News-Letters* (M.F.)

Fragment of a collection, without beginning or end, date or place-name. Bod. Lib. Ms. No. Ms. Pers. d. 22. (Bod. I, No. 2035, p. 1148) ... ff. 6

12. "*Akhbar*" or *News-Letters*. (M.F.)

A collection of news-letters from the *Kotwali* of the town of Lucknow, by Kotwal Lal Muhammad Khan. (From June 29, 1797 to June 2, 1798). Bod. Lib. Ms. No. Ms. Hertford College 38, (Bod. II, No. 2356, P. 1314 ff. 52

13. "*Akhbar*". (M.F.)

A collection of news-letters from Delhi (1797 A.D.), Lord Lake's camp (Nov.-Dec. 1804, March-April 1805), Daulat Rao Sindhia's camp, Col. Burn (May, 1805), Sadiq Ali Khan (1810), and Lord W. Bentinck's camp (Oct. 1831). I.O.L. Ser. No. 4368 ... x. 48

14. "*Akhbar*". (M.F.)

A collection of news-letters relating chiefly to the movements of some Maratha generals, etc. Sadiq Ali Khan (Dec. 1809 to March, 1810); the Nizam and his wazir (Nov. 1809—

March 1810 and Feb. 1811); Jaswant Rao Holkar (Dec. 1809—March 1810); and Amir Khan (Dec. 1809). Br. Mus. No. Add. 24,037, (Rieu, I, pp. 330 a-b) ... ff. 138

15. "*Akhbar*". (M.F.)

A collection of news-letters from the court of Asaf Jah, the Nizam of Hyderabad, for Dec. 1809, Jan.-Feb. and May-Sept., 1810). March-June 1811, I, O. Lib. Ser. No. 4340 ... ff. 230

16. "*Akhbar*". (M.F.)

News-letters from the court of Jaswant Rao Holkar and others, for Dec. 1810—Jan. 1811. I. O. Lib. Ser. No. 4345 ... ff. 49

17. "*Akhbar*". (M.F.)

A volume containing news-letters of Delhi for June, 1810 A.D., extracts from Oudh Akhbar for March, 1810 and Feb. 1811, and news-letters from Aurangabad from Oct. 30 to Dec. 10, 1827. Br. Mus. Ms. No. Add. 24,038. (Rieu, I, pp. 286 a-b) ... ff. 117

18. "*Akhbar-i-Saadat Ali Khan*". (M.F.).

News-letters from the court of Saadat Ali Khan for Jan., Apr., June, and Aug.-Dec., 1810. I. O. L. Ser. No. 4341 ... ff. 274

19. "*Akhbar-i-Darbar-i-Mualla*". (M.F.).

News-letter from the court of Delhi along with the *Akhbar* of the British Resident at Delhi for Jan., March-April and Oct. 1810. I. O. L. Ser. No. 4343 ... ff. 225

20. "*Akhbar-i-Nagpur*". (M.F.)

News-letters chiefly relating to the Maratha affairs and Ranjit Singh of the Punjab, from Feb. 8 to Dec. 8, 1810. I. O. L. Ser. No. 2945 (Ethe, I, No. 492, p. 193) ... ff. 276

21. "*Akhbarat-i-Darbar-i-Mualla*". (M.F.).

News-letters from the court of Delhi along with the *Akhbar* of the British Resident at Delhi for Feb.-June, 1811. I. O. L. Ser. No. 4344 ... ff. 243

22. "*Akhbar*". (M.F.)

News-letters from the court of Saadat Ali Khan for March-June, 1811 A.D. I. O. L. Ser. No. 4342 ... ff. 106

23. "*Akhbar*". (M.F.)

News-letters relating to the Maratha affairs, from various Maratha agents and comptrollers, from Dec. 27, 1811 to Sept. 6, 1812. I. O. L. Ser. No. 2349. (Ethe, I, No. 493, p. 193) ... ff. 303

24. "*Akhbar-i-Nagpur*". (M.F.)

News-letters relating to Maratha affairs, Metcalfe and Ranjit Singh of the Punjab from Dec. 3, 1812 to Dec. 17, 1813. I. O. L. Ser. No. 2947). (Ethe, I, No. 494, p. 193) ... ff. 192

25. "*Akhbari-i-Nagpur*". (M.F.)

News-letters relating to Maratha affairs, chiefly from Nagpur, from June 24 to Dec. 31, 1814. I. O. L. Ser. No. 2948. (Ethe, I, No. 495, pp. 193-4) ... ff. 358

26. "*Akhbar*". (M.F.)

News-letters relating to Maratha affairs, Metcalfe and Ranjit Singh of the Punjab from Nov. 1815—Sept. 1816. The Hijra year specified on the Akhbars is in many cases wrong. I. O. L. Ser. No. 2946 (Ethe, I, No. 496, p. 194) ... ff. 127

27. "*Diary*". (M.F.)

It gives news relating to the Pindaris,  
beginning from Oct. 15, 1816. I. O. L. Ser.  
No. 4591 ... ff. 10

28. "*Akhbar-i-Sindhia*". (M.F.)

A collection of news-letters relating to  
Maratha affairs, particularly giving news of  
Daulat Rao Sindhia, Ranjit Singh of the  
Punjab and Jaswant Rao Bhau, from Jan. 2  
to Sept. 28, 1817. I. O. L. Ser. No. 299.  
(Etche, I, No. 497, p. 194) ... ff. 167

29. "*Akhbar-i-Nagpur*". (M.F.)

News-letters relating to the Maratha  
affairs, mostly from Nagpur, Jan. 1 to Dec. 31,  
1818. I. O. L. Ser. No. 1993. (Etche, I, No.  
498, pp. 194-5) ... ff. 267

# (9) PERSIAN DOCUMENTS FROM THE PESHWA DAFTAR, POONA

The Persian records in the Peshwa Daftar, Poona,  
collected from the *Jamao Daftar* and the Poona Residency  
Records, form some 29 bundles and contain a few important  
private documents of early times and a large body of news-  
letters (*akhbarat*) sent to the Resident at Poona (1796-1817  
A.D.). A slender volume of miscellaneous Persian papers,  
edited by Dr. M. Nazim, was published as an extra volume  
to the "*Selections from the Peshwa's Daftar*" Series, mainly  
to give an idea of the nature of the contents of the docu-  
ments in the Persian Daftar. With the kind permission  
of the Bombay Government, and whole-hearted co-opera-  
tion of the Government Photo Registry Office, Poona, as  
much of the Persian *Daftar* as possible was microfilmed for  
the Raghbir Library, and later enlarged positive photo  
prints (size 7½" × 4½") of the same were made; which are



now available there. In microfilming these documents, due to extraordinary length of sheets of each written page, more often than not it was found necessary to take more than one picture of each page. Recently one volume covering the Delhi empire, 1751-52, edited by Prof. B. D. Verma, has been published.

These Persian papers were roughly classified into more than 80 different sections and were arranged and numbered accordingly without following any strict chronological arrangement. Pending a careful detailed examination of the entire mass of these documents and their proper classification and rearrangement, the section numbers given at Poona have been retained and referred to here mainly to avoid any unnecessary confusion.

#### (i) LETTERS. ETC.

1. Covering letters to the news-letters addressed to Col. (afterwards General) Smith.
  - (i) Years 1812-17 A.D. No. 2 ... pp. 86
  - (ii) Years 1810-16 A.D. No. Mis. 15 ... pp. 86
2. Covering letters to the news-letters addressed to Col. (also general) (Smith?) Name not given. Years 1811-17 A.D., No. 21 ... pp. 196
3. Letters addressed to Asaf Jah 1751-1793 A.D. No. 28, pp. 1-19 only ... pp. 19
4. Letters from and to Tipu Sultan.
  - (i) Tipu's letter to the Governor-General, 1793 A.D. No. 30 ... p. 1
  - (ii) Copy of Tipu's letter to the Governor-General, 1794 A.D. No. 36 ... pp. 5
  - (iii) Copy of Governor-General's letter to Tipu, 1793 A.D. No. 55 ... pp. 4
  - (iv) Correspondence of Tipu Sultan, 1791-93 A.D. No. Misc. 6 ... pp. 13

5. Five letters of Sir John Shore, the Governor-General to Maharaja Raghuji Bhonsle. (1795-97 A.D.) No. 56 ... pp. 9
6. Letters addressed to Elphinstone.
  - (i) 1809-10. No. 40 ... pp. 6
  - (ii) Written by Muhammad Beg Khan, vakil of the Emperor. 1810. No. 59 ... pp. 4
  - (iii) No date. No. Misc. 4 ... p. 1
7. Letters written by Isa Khan.
  - (i) To Azimul-Umara, 1793, No. 57 ... pp. 6
  - (ii) To Mir Alam, 1793. No. 62 ... pp. 6
8. Lord Cornwallis's letter to Mahadji Sindhia. 1793. No. Mis. 3 ... p. 1
9. Miscellaneous letters.
  - (i) Letter of Ghulam Ali Khan and Ali Raza Khan. 1793. No. 33 ... pp. 3
  - (ii) Letter to Amir-ul-Umara. Year not given. No. 37 ... pp. 3
  - (iii) Letters relating to the Akalkot State. (1818 A.D.) No. 39 ... pp. 2
  - (iv) Letter from Raja Govind Bakhsh to Capt. G. Sydenham. 1813. No. Misc. 2 ... pp. 4
  - (v) A Tilangi letter of Shaikh Muhiuddin to Abbas Ali. 1813 A.D. No. Misc. 10 ... p. 1

(ii) **AKHBAR, NEWS-REPORTS, ETC.**

1. *Muntakhib-i-Akhbar-i-Hindustan* and *Ahwal-i-Taza-ba-mujab - i - Nawista-i-mutsaddian-i-Dak.*
  - (i) Ujjain, Seoni, Burhanpur, Hoshangabad, etc. for years 1812-1917 A.D. No. 16 ... pp. 334
  - (ii) Years 1815-1817 No. 17 ... pp. 264

- |   |         |
|---|---------|
| (iii) Years 1811-1817 No. 18 ...                                | pp. 408 |
| (iv) Years 1810-1815 No. 19 ...                                 | pp. 149 |
| (v) Years 1811-1817 No. 64 ...                                  | pp. 420 |
| (vi) Years 1810-1817 No. 71 ...                                 | pp. 964 |
| (vii) Years 1810, 1812-1817 No. 72 ...                          | pp. 139 |
| (viii) Years 1800-02, 1913-1915 A.D. No. 81,<br>pp. 101-200 ... | pp. 100 |
| (ix) Years 1810-17 A.D. No. 83, pp. 1-500                       | pp. 500 |
2. *Akhbar-i-Huzur-i-Wala* and *Akhbar-i-Darbar-i-muqaddas-i-Mualla*. News bulletins from the Court of Delhi.
- |  |         |
|--|---------|
| (i) Years 1810-1818, No. 1 ...             | pp. 229 |
| (ii) Years 1810-1818, No. 5, pp. 1-86 only | pp. 86  |
| (iii) Years 1811-14, 1816-18, No. 23 ...   | pp. 173 |
| (iv) July-Aug., 1792 A.D. No. 77 ...       | pp. 35  |
| (v) Years 1810-1818, No. 79 ...            | pp. 262 |
3. *Akhbar-i-Deorhi-i-Shrimant Rao Pandit Pradhan* (the Peshwa).
- |  |         |
|--|---------|
| (i) Years 1806, 1810, 1811 A.D. No. 9 ...  | pp. 11  |
| (ii) Years 1800-1802 A.D. No. 47 ...   | pp. 66  |
| (iii) Years 1800-1802 A.D. No. 81, pp. 1-100<br>only ...                                   | pp 100  |
| (iv) Years 1800- 1803 A.D. No. 82, pp. 201-<br>400, 852-857, 863-881, 894, 896<br>only ... | pp. 227 |
4. *Parcha-i-Akhbar-i-Deorhi Maharaja Daulat Rao Sindhia*.
- |  |         |
|--|---------|
| (i) Years 1800-1803 A. D. No. 15 ...   | pp. 433 |
| (ii) Years 1813-1817 A.D. No. 68 ...   | pp. 567 |
| (iii) Years 1811-1817 A.D. No. 73 ...  | pp. 351 |
| (iv) Years 1802-03, 1810, 1813-16, 1820-1<br>A.D. No. 82, pp. 501, 600, 1001-<br>1010, 1111-1200 ... | pp. 200 |

5. *Akhbar-i-Deorhi-i-Maharaja Jaswant Rao Holkar.*
  - (i) Year not given. No. 3 ... pp. 29
  - (ii) Year not given. No. 49 ... pp. 8
6. *Parcha-i-Akhbari-i-Deorhi Maharaja Malhar Rao Holkar.*
  - (i) Years 1811-1817 A.D. No. 27 ... pp. 604
  - (ii) Years 1811-1817 A.D. No. 66 ... pp. 771
  - (ii) Years 1811-12, 1813-15 A.D. No. 81, pp. 301-400 only ... pp. 100
  - (iv) Years 1812-16 A.D. No. 82, pp. 701-800 only ... pp. 100
7. *Akhbar-i-Raja Raghuji Bhonsle.*
  - (i) Years 1810, 1812-15, 1817. No. 13 ... pp. 84
  - (ii) Years 1812, 1814-15. No. 63 ... pp. 43
8. *Akhbar-i-Raja Mudhoji Bhonsle alias Appa Sahib.*
  - (i) March, 1817, No. 5, pp. 87-90 only pp. 4
  - (ii) Years 1815-16, No. 12 ... pp. 18
  - (iii) Year 1816, No. 32 ... pp. 4
9. *Akhbar-i-Darbar-i-Nawab Asaf Jah, the Nizam of Hyderabad.*
  - (i) Years 1811-16, No. 20 ... pp. 156
  - (ii) Years 1810-14, 1816, 1822 No. 67 ... pp. 100
  - (iii) Years 1810-16, 1822-23, No. 69 ... pp. 168
  - (iv) Years 1805, 1811-16, No. 81, pages 601-848 only ... pp. 248
  - (v) Years 1811-1816, No. 82, pp. 600-700 pp. 100
10. *Akhbar-i-Deorhi-i-Nawab Wazir-ul-Malikh (of Oudh).*
  - (i) Years 1787-8 A.D. No. 7 ... pp. 81
  - (ii) Years 1791-2 A.D. No. 61 ... pp. 38

11. *Akhbar-i-Deorhi Muntazim-ud-daulah.*  
(Mr. Metcalfe, the Resident at Delhi).
  - (i) Years 1810-1817, No. 4 ... pp. 88
  - (ii) Years 1811-1818, No. 22 ... pp. 193
  - (iii) Years 1811-1818, No. 80 ... pp. 273
12. *Akhbar-i-Deorhi-i-Maharaja Sawai Pratap Singh* (of Jaipur).
  - (i) Without any date, No. 31 ... pp. 4
  - (ii) Nov. 1798, No. Misc. 12 ... p. 1
13. *Akhbar-i-Deorhi-i-Maharaja Sawai Jagat Singh* (of Jaipur).
  - (i) Years 1811-1818 A.D. No. 24 ... pp. 276
  - (ii) Years 1810-1816 A.D. No. 70 ... pp. 376
  - (iii) Years 1812-1815 A.D. No. 81, pp. 401-500 only ... pp. 100
14. *Parcha-i-Akhbar-i-Deorhi Nawab Amir Khan.*
  - (i) Years 1810-1817 A.D. No. 25 ... pp. 264
  - (ii) Years 1810-1817 A.D. No. 65 ... pp. 329
15. *Akhbar-i-Deorhi Zalim Singh Jhala.*
  - (i) Years 1810-1817 A.D. No. 26 ... pp. 390
  - (ii) Years 1810-1817 A.D. No. 75 ... pp. 493
  - (iii) Years 1812-1815 A.D. No. 82, pp. 801, 851, 858-862, 882-893, 895, 897-900 only ... pp. 73
  - (iv) Years 1814-1817 A.D. No. 84, pp. 301-400 only ... pp. 100
  - (v) Years 1813-1817 A.D. Extra—No. 86 pp. 60
16. *Akhbar-i-Deorhi Raja Nawal Singh* (Jat of Bharatpur). Year not given, No. 14 pp. 16
17. *Akhbar-i-Deorhi Sardar Ranjit Singh* (of the Punjab).
  - (i) Years 1812-1815 A.D. No. 35 ... pp. 16

- (ii) Years 1810-1817 A.D. No. 74 ... pp. 714
- (iii) Years 1811-1816 A.D. No. 76 ... pp. 82
- (iv) Years 1813-1818 A.D. No. 78 ... pp. 316
- (v) Years 1801-1802, 1811-15, 1817 A.D.  
No. 82, pp. 101-200, 1201-1300  
only ... pp. 200
- (vi) Years 1812-1814 A.D. No. 83, pp. 501-  
718 only ... pp. 218
- (vii) Years 1811-1817 A.D. No. 84, pp. 101-  
200 only ... pp. 100
18. *Parcha-i-Akhbar Hoshangabad wa Bhopal.*
- (i) Years 1815-1817 A.D. No. 48 ... pp. 109
- (ii) Years 1814-1816 A.D. No. 81. pp. 501-  
600 ... pp. 100
- (iii) Years 1815-1817 A.D. No. Misc. 9 ... pp. 101
19. *Parcha-i-Ahwal-i-Taza Qasba Seoni and others.*
- (i) Years 1815-1817 A.D. No. 58 ... pp. 101
- (ii) Years 1815-1817 A.D. No. Misc. 1 ... pp. 81
20. *Akhbar Suba Khandesh.*
- (i) Years 1813 and 1817 A.D. No. 54 ... pp. 29
- (ii) Years 1813-1815 A.D. No. Misc. 7 ... pp. 76
21. *Stray Akhbars of various persons.*
- (i) *Akhbar Jankoji wa Lakwaji, March-April, 1795* No. 6 ... pp. 24
- (ii) *Akhbar-i-Deorhi-i-Annaji Diwas. 1789*  
A.D. No. 10 ... pp. 18
- (iii) *Akhbar-i-Muharrir Mir Alam, 1795*  
A.D. No. 41 ... pp. 5
- (iv) *Akhbar-i-Deorhi Raurji (Rauloji)*  
*Sindhia, 1814* A.D. No. 42 ... pp. 9
- (v) *Akhbar-i-Deorhi Siwati (Seton) Sahib,*  
1812-1813. No. 43 ... pp. 2

- (vi) *Akhbar-i-Deorhi Dickson Sahib. 1806*  
A.D. No. 46 ... pp. 4
- (vii) *Akhbar-i-Deorhi Ochterlony Sahib.*  
1815 A.D. No. 50 ... pp. 4  
No. Misc. 11 ... pp. 2
- (viii) *Akhbar-i-Deorhi William Fraser*  
*Sahib. 1815-16 A.D. No. 51* ... pp. 4
- (ix) *Akhbar-i-Deorhi Shah Nizamuddin.*  
Year 1794. No. 52 ... pp. 51
- (x) *Akhbar-i-Lashkar Gopal Rao. Year*  
1791-1792. No. 53 ... pp. 22
- (xi) *Akhbar-i-Faizabad Deorhi Begum*  
*Sahiba. 1789 (?) No. Misc. 5* ... pp. 3
- (xii) *Akhbar-i-Deorhi Muhammad Almas*  
*Ali Khan. 1788-9 (?) No. Misc. 8* p. 1
- (xiii) *Akhbar-i-Deorhi Baba Sahib Angria.*  
No date. No. Misc. 13 ... pp. 2
- (xiv) *Parcha-i-Akhbar Muhammad Kamal*  
*Khan alias Chitu Khan Pindara.*  
1814. No. Misc. 14 ... pp. 2
22. *Stray Akhbarat from various places.*
- (i) *Parcha-i-Akhbar-i-Aurangabad. Years*  
1822-23. No. 11 ... pp. 3
- (ii) *Parcha-i-Akhbar-i-Zila Purgaon and*  
*others. 1815 A.D. No. 28, pp. 20-24*  
*only* ... pp. 5
- (iii) *Akhbar-i-Shahjahanabad. Years 1781-*  
82. No. 44 ... pp. 4
- (iv) *Parcha-i-Ahwal-i-Taza-i-Qasba Jaora*  
*and others. Year 1815. No. 45.* ... pp. 2  
No. Misc. 17 ... pp. 4
- (v) *Waqaya-i-Lakshkar Sindhia. Year*  
1816. No. 60 ... pp. 2
- (vi) *Akhbar (news-letter) of Calcutta.*  
Feb. 23, 1817. No. Misc. 16 ... pp. 4

### 23. *Miscellaneous Akhbarat.*

- (i) *Akhbar*, 1817 A.D. No. 38, pp. 4-11  
only ... .. pp. 8
- (ii) *Akhbar*, years 1795-96, 1812-15, 1821  
A.D. No. 81, pp. 201-300 only ... pp. 100
- (iii) *Akhbar*, years 1813-1816 A.D. No. 82,  
pp. 1-100, 401-500, 901-1000, 1301-  
1368 only ... .. pp. 368
- (iv) *Akhbar*, years 1810-1817 A.D. No. 84,  
pp. 1-100, 201-300, 401-455 only ... pp. 255

### (iii) MISCELLANEOUS PAPERS

1. Miscellaneous papers, not classified.
  - (i) Years 1771-1817 A.D. No. 8 ... pp. 95
  - (ii) Year 1815 A.D. No. 29 ... pp. 57
  - (iii) Year not given. No. 34 ... pp. 2
2. *Kaifiyat Bhawani Prasad*.  
1797 A.D. No. 38, pp. 1-3 only ... pp. 3
3. Pieces of Persian Documents pasted on  
paper and repaired.  
No. 85 ... .. pp. 165



## HINDI MANUSCRIPTS

### (1) HISTORICAL WORKS

1. "*Rana Raso*" by Dayal Das. (Ms.).

A poetical work narrating the history of Mewar upto the reign of Maharana Karna Singh (1620-28 A.D.).

Copied from the transcript in the collection of Dr. G. H. Ojha.

F'scap ruled ... pp. 224

2. "*Ratan Raso*" by Kumbhakarna. (O.Ms.).

A poetical work narrating the history of Maheshdas Rathor and his son Rao Ratan Singh Rathor, who later founded the original State of Ratlam. (*Vide, Masir-ul-Umara*, III, pp. 445-447). Along with Khadia Jaga's '*Vachanika Rathor Ratan Singhji ri Maheshdasot ri*', *Ratan Raso* comprises the most important primary source for the contemporary account of the *Battle of Dharmat* (Fatehabad) April 15, 1658, and supplies much needed details of that decisive battle from the side of Jaswant Singh.

Copied in 1834 A.D.

Size 13" × 8½". 15-18 ll. per page ... ff. 105

3. "*Ratan Raso*" by Kumbhakarna. (Ms.).

Another copy of the same work. Presented to me by Maharaja Mandhata Singhji of Bikaner. Details about the Ms. from which it was copied not known.

F'scap ruled. 32 ll. per page ... pp. 151

4. "*Ratan Raso*" by Kumbhakarna. (Ms.).

Another copy of the same work. Copied from the Ms. in the collection of the J.S.A.D.

Demi F'scap size. 20 ll. per page ... pp. 155

5. "*Ram-Charitra*" by Rasal. (Ms.).

A poetical work describing the court and and the daily life of Ram Singh Rathor, who succeeded his father, the famous Rao Ratan Singh Rathor, to the principality of Ratlam in 1658 A.D.

Copied from the only available Ms. now in the collection of Bhaskar Ramchandra Bhalariao, which was transcribed at Ratlam in 1707 A.D. from a defective ms. of which ff. 1-3 and 11-12 were missing.

Quarto ruled ... pp. 93

6. *Rawat Pratap Singh ne Mohkam Singh Harisinghot Devagadh ra dhani ri varta*, by Maharaja Bahadur Singh of Kishangarh. (Ms.).

Written in prose and verse. An account of some events of the reign of Rawat Pratap Singh (1673-1708 A.D.) of Dewalia-Partabgarh State.

Copied from the Ms. in the collection of the Partabgarh State.

Quarto ruled ... pp. 27

7. "*Khande Rai Raso*" by Jadunath Kavi. (Ms.).

Written in 1744 A.D. this poetical work deals with the affairs of the Kachhwah principality of Narwar during 1704-1744 A.D.

Copied from the Ms. in the collection of

Sardar Anandrao Bhau-sahib Phalke of Gwalior.

Size  $13\frac{1}{2}'' \times 11\frac{1}{4}''$ . About 20 ll. on each page.

Vol. I	...	...	pp. 1-312
Vol. II	...	...	pp. 313-615

8. "*Suraj Prakash*" by Karni Dan. (O.Ms.).

A history of the Rathors and of the Jodhpur State, generally giving an account of the reign of Maharaja Abhai Singh (1724-1750 A.D.).

Copied in 1819 A.D.

Size  $13\frac{1}{2}'' \times 9\frac{1}{2}''$ . 24 to 28 ll. on each page ... ff. 204

9. "*Suraj Prakash*" by Karni Dan. (O. Ms.).

Second copy of the same work. Transcribed from the Ms. in the collection of the J.S.A.D.

F'scap ruled ... pp. 326

10. "*Pratap Charitra*" by Haricharan Das. (Ms.).

A poetical work describing the prowess of Kunwar Pratap Singh (of Kishangarh ?), and his victory in the battle of Jahazpur. For the poet's life, *vide Mishra Bandhu Vinod*, Vol. II. pp. 719-20.

Copied from the Ms. in the Partabgarh State collection.

Size  $10\frac{1}{2}'' \times 4\frac{3}{4}''$ . 9 ll. per page ... pp. 18

11. "*Bhim Vilas*" by Krishna Kavi. (Ms.).

A history of Mewar during the reigns of Maharana Ari Singh (1761-73 A.D.) and his

two sons Hamir Singh (1773-78 A.D.) and Bhim Singh (1778-1828 A.D.).

Copied from the transcript in the Ojha collection.

F'scap ruled ... pp. 280

## (2) KHYAT, BAT & BANSAWALIS

### 1. *Marwar Rajya ki Khyat.* (Ms.).

This Ms. was copied from the transcript in the Ojha collection. The details of the text included in this Ms. are described in Tessitori's "*A descriptive catalogue of Bardic and Historical Mss.*" Sec. I. Part I, Jodhpur State, under Mss. 3 & 4 as noted below.

Vol. I. History of the Rathors upto the accession of Maharaja Ajit Singh. Ms. No. 4, Secs. (d) to (g), both inclusive; (Cat. pp. 12-14).

Size  $14\frac{1}{4}'' \times 10\frac{1}{4}''$ . About 26 ll. in each page ... pp. 284

Vol. II. History of Jodhpur: 1679-1752 A.D. Ms. No. 3, Secs. (a) to (c); (Cat., pp. 7-9).

F'scap ruled ... pp. 324

Vol. III. History of Jodhpur, 1752-1803 A.D. Ms. No. 3, Sec. (d) & (e); (Cat., pp. 9-10).

F'scap ruled ... pp. 243

Vol. IV. History of Jodhpur, 1803-1843 A.D. Ms. No. 3, Sec. (f); (Cat., pp. 10-11)).

F'scap ruled ... pp. 306

### 2. *Kaviraja's Khyat.* (Ms.).

Copied from the transcripts in the collection of the J.S.A.D. The original Mss. were

in the collection of Kaviraja Murari Dān of Jodhpur.

F'scap size, 27 11 to a page.

Part I. *Rajputana ki Khyat*. Being a collection of 640 different items giving varied information on a number of subjects. Entries are not chronologically arranged. Many of them run into a couple of lines only, while a few into a few pages. Pp. contents 68 + text 250.

Part II. *Rathoron ki Khyat*. A regular khyat giving an account of the Rathor family of Jodhpur from the very beginning up to the reign of Maharaja Jaswant Singh (1638-78). The original Ms. of this khyat was found some 60 years back deposited in the cavity of an old house at Jodhpur. (See Sri Ram Sharma's '*A bibliography of Mughal India*', pp. 152-3) ... .. pp. 255

3. *Dayal Das ki Khyat*. (Ms.).

This khyat has been fully described in Tessitori's "*A descriptive Catalogue of Bardic and Historical Mss.*" Sec. I, Part II, Bikaner State, Ms. No. 1, pp. 1-16. Copied from the transcript in Dr. G. H. Ojha's collection. F'scap ruled.

Vol. I. Early history of the Rathor family up to the time of Rao Jodha pp. 193

Vol. II. History of the Bikaner State up to 1851 A.D. ... .. pp. 681

4. *Dungarpur ki Khyat*. (Ms.).

Copied from the transcript in the Ojha collection.

F'scap ruled ... .. pp. 84

5. *Sitamau Raj-gharane ki Khyaten.* (Ms.).

A collection of 7 *khyats*, copied from the originals maintained by seven different chronologists of the Rathor ruling family of Sitamau.

F'scap ruled ... pp. 202

6. *Phutkar Sangraha.* (Ms.).

A collection of stray extracts from some Ms. *khyats*, etc., in the Anup Sanskrit Library, Bikaner, relating to the Rathors of Malwa.

F'scap size ... pp. 23

7. *Rampura ke Chandrawaton ki Khyat.* (Ms.)

Copied from an old Ms. in the possession of the present descendants of that ancient house. A few pages at the beginning are missing. Covers the period from 1265 A.D. up to 1755 A.D.

Quarto ruled ... pp. 60

8. *Bundelon ki Bansawali.* (Typed Ms.).

Copied from the original in the collection of the Maharaja of Chhatarpur.

Demi F'scap size.

(a) First Part. A treatise on *Raj-niti* (politics) interspersed with Sanskrit *slokas*; incomplete at the end ... pp. 1-38

(b) Second Part. The *Bansawali*. Begins from Raja Haribrahma at Ayodhya and goes up to the end of the XVIIth century A.D. ... pp. 1-30

9. *Itihas Riyasat Orchha.* (Typed Ms.).

Appears to be a modern work written during the early years of the XXth century A.D.

Copied from the original in the M.C. collection. F'scap size.

- (a) Chandela period (9th to 14th century) pp. 1-42
- (b) Historical period (900-1756 A.D.) ... pp. 1-7

10. *Parmar Bansawalis*. (Typed Ms.).

Copied from the original in the M.C. collection. Demi F'scap size.

- (a) A *Bansawali* of the Parmar House of Chhatarpur State from Maharaja Agnipal, a contemporary of Maharana Kumbha of Mewar, to the end of the XVth century A.D. ... pp. 1-23
- (b) Another *Bansawali* of the same house from Maharaja Angnipal to the death of Maharaja Pratap Singh (1854 A.D.) ... pp. 1-23

11. *Kachhawahon-ki-Bansawali*. (Ms.).

After giving a list of the successors from Brahma to Maharaja Madhu Singh I of Jaipur (1751-1768 A.D.) in the first three pages, full details, including all available dates of their birth, accession and death, list of their Ranis and the names of the issues of each Rani, are given of the various rulers of the Amber-Jaipur State from Raja Sodho, who first migrated there in 966 A.D. to Maharaja Sawai Pratap Singh, who ascended the throne in 1778 A.D.

Copied from the transcript supplied by the Jaipur State Archives, Quarto ... pp. 42

(3) LETTERS, ETC.

1. *Jaipur Records*. Hindi. (Ms.).

The volumes included in this series contain copies of many important letters written

in the Jaipuri dialect of Hindi, the originals of which are preserved in the Jaipur State Archives.

Quarto ruled.

Vol. I.	Part I.	1658-1718	...	pp.	4-150
	Part II.	1641-1702	...	pp.	157-212
Vol. II.	Part III.	1666-1787	...	pp.	1-105
	Part IV.	1668-1713	...	pp.	108-189
Vol. III.	Part V.	1698-1788	...	pp.	1-141
Vol. IV.	Part VI.	1666-1682	...	pp.	4-93
	Part VII.	1639-1688	...	pp.	101-161
Vol. V.	Part VIII.	1717-1742	...	pp.	2-120
Vol. VI.	Part IX.	1658-1715	...	pp.	1-135

2. *Gulgule Daftar*. Hindi. (Ms.).

These are copies, made in Devnagari script of the Hindi and Urdu records extant in the *Gulgule Daftar* at Kotah.

Copied on separate sheets of different sizes, they have only been numbered (not chronologically arranged) and are kept in two separate files. Some of them date as late as 1857 A.D.

File No. 1.—Letters No. 1 to 427.

File No. 2.— „ 428-862.



## SANSKRIT MANUSCRIPTS

1. "*Ishwar Vilas*" of Krishna Kavi. (Ms.).

It deals with the reign of Maharaja Sawai Jai Singh of Amber (1700-1743 A.D.).

Copied from Ms. No. 273 of 1884-86, the only Ms. available in the Govt. Mss. Library at the B.O.R.I., Poona.

F'scap ruled ... pp. 65

2. "*Padya-Tarangini*" of Vrajanatha (Ms.).

This work is an anthology, but on its last five pages (25-29), the Ms. contains 37 verses styled as "Nripati-Vamsha-Varnana" giving a short but valuable account of the reign of Sawai Jai Singh.

Copied from Ms. No. 725 of 1886-96 of the Govt. Mss. Library at the B.O.R.I., Poona.

F'scap ruled ... pp. 29

## MARATHI MANUSCRIPTS

### (1) THE ATHALYE DAFTAR

Sreekrishna Vitthal Athalé of Shiposhi (Ratnagiri Dt.), a well-known critical scholar of Maratha history, had collected, copied and prepared for the press a large number of original documents relating to the Maratha history. The collection remained unpublished but intact, and along with other papers in his *daftar*, it was acquired in 1945 A.D. for the Raghubir Library. The whole *daftar* is yet to be critically examined with a view to sorting out and selecting important letters and documents for publication. A rough classification on the basis of their subject matter has been prepared and is being given here. For details about this *daftar*; *vide* Sardar Kibe's papers, Pro. I.H.R.C., 1940, Vol. 17, App. J., pp. 50-75, and *ibid*, Vol 18, pp. 323-27.

Copied on ruled F'scap paper and preserved in two separate bundles.

BUNDLE No. 1.

Practically all the papers in this bundle are useful for political history.

#### Section i.

- (a) Papers from *Indore Mandloi Daftar* (1662-1721 A.D.). Letters No. 3-21.
- (b) North Indian affairs including the third battle of Panipat (1744-1761 A.D.). Letters No. 26-40, 45, 49, 61-62.
- (c) North Indian affairs after 1761 A.D. (1765-1816 A.D.). Letters No. 41, 44, 48, 51-58, 60, 63-100.
- (d) Marathi translations of extracts from historical works in English (1757-61 A.D.). Letters No. 1, 2, 22-25, 50, 801-806.

(e) *Bakhars. Bhau Sahiban chi Bakhar* (two copies),  
Let. No. 42-43; Extracts from '*Holkaranchi  
Kaifiyat*', Let. No. 59; *Panipata chya Ladhai chi  
Bakhar*, Let. No. 766.

(f) Dates of letters in '*Brahmendra Swami Charitra*',  
corrected. Let. No. 807.

(g) *Vanshavalis* of the various kings of India and dif-  
ferent provincial dynasties, Hindus and Muslims  
from the earliest times to 1839 A.D., and a list  
of various subas of the empire and the number  
of sarkars in each. Letter No. 888.

*Section ii. Dhar Daftar* (1721-1762 A.D.). Letters No. 101-  
140.

*Section iii. Miscellaneous Papers* (1739-1792 A.D.). Letters.  
No. 141-156.

*Section iv. Hingane Daftar* (1766-1788 A.D.). Deals  
mainly with the North Indian affairs. Let. No. 157-  
560.

*Section v. Gore Daftar* (1787-1805 A.D.). Collection with  
Balwant Rao Pandurang Gore of Indore, dealing  
with the North Indian affairs, written mostly by  
Nana Fadnis. There are some letters addressed to  
Ali Bahadur. Letters No. 561-765.

*Section vi. North Indian Affairs* (1761-1787). Letters No.  
767-800, 808-862, 896-897.

*Section vii. Miscellaneous letters* (1659-1761). Letters No.  
863-887, 889-895.

BUNDLE NO. 2.

Contains letters and papers collected from various  
places, but majority of them, specially those included in  
Secs. (iv)-(vii) are not important for political history.

*Section i. Indore Papers.*

(a) Letters from *Mandloi daftar* (1690-  
1821 A.D.). Letters No. 1-267.

- (b) The *Powada* relating to Yeshwant  
 Rao's war with the English,  
 1804-05 ... pp. 2
- (c) Bule's *Bakhar* ... pp. 8

*Section ii. Hingane Daftar.* Letters relating to the Maratha affairs (1684-1825 A.D.), bearing on the Mughal empire, the Rajputs, the English, &c. Letters No. 1-100.

*Section iii. Family Daftar* of the Ringangao jagirdar: 1702-1820 A.D. Letters No. 101-211.

*Section iv.* Letters written by the Pratinidhi to Tubaji Chavan, the deshmuks of Atapadi, 1607, 1662, 1693, 1720-39, 1752-3 A.D. Letters No. 1-22.

*Section v.* Papers of Ghatiwale Khot family, 1729, 1671-1791, 1809 A.D. Letters No. 1-14.

*Section vi.* Letters from the Vishalgarh *daftar*, 1711-1754 A.D. Letter No. 1-33.

*Section vii.* Athalye family papers and manuscript copies of S. V. Athalye's articles, which were published in "Kesari", Poona.

*Section viii.* Extracts from the works of Indian history published in English and their Marathi translations. Letters No. 212-245.

## (2) THE GULGULE DAFTAR

This *daftar* is the family property of Sardar Gulgule of Sarola in Kotah. The founder was appointed, (circa. 1745) to collect Maratha tribute from Rajputana; the Gulgules continued to be the pivot of the Maratha interests in Malwa and Rajputana, and their influence extended even to Delhi, Agra, Oudh and Allahabad. The *daftar* is of supreme importance for the history of affairs of Rajputana and Malwa during the fateful years 1790-1805. Sardar A. B. Phalke

started the work of editing the Marathi papers in the *daftar*, and has so far published three volumes containing letters from this *daftar* under the title "*Shinde-Shahi Itihasachin Sadhanen*".

Typed copies of the entire Marathi *daftar* have been secured for the Raghuvir Library so as to be easily available for study. For easy reference and convenience in handling, the same have, however, been grouped into separate volumes, a rough list of which is given below.

- Vol. I.—Ranoji Sindhia and his early descendants: 1733-1767 A.D.
- Vol. II.—Mahadji Sindhia: 1762-1771 A.D.
- Vol. III.—Mahadji Sindhia: 1772-1776 A.D.
- Vol. IV.—Mahadji Sindhia: 1777-1780 A.D.
- Vol. V.—Mahadji Sindhia: 1781-1785 A.D.
- Vol. VI.—Mahadji Sindhia: 1785-1794 A.D.
- Vol. VII.—Daulat Rao Sindhia: 1794-1802.
- Vol. VIII.—Daulat Rao Sindhia: 1794-1805.
- Vol. IX.—Daulat Rao Sindhia: 1803-1822.
- Vol. X.—Sadashiv Jagannath and Vithal Jagannath, Part I: 1793-1797.
- Vol. XI.—Sadashiv Jagannath and Vithal Jagannath, Part II: 1797-1805.
- Vol. XII.—Balkrishna Gulgule, Part I.
- Vol. XIII.—Balkrishna Gulgule, Part II.
- Vol. XIV.—Balaji Govind, Jagannath Ram and Lakshman Anant.
- Vol. XV.—Jagannath Vishwanath Junnerkar.
- Vol. XVI.—Balaji Janardan Jambgaonkar.
- Vol. XVII.—Abaji Raghunath.
- Vol. XVIII.—Janardan Yeshwant.
- Vol. XIX.—Miscellaneous—Part I *A* to *Gha*.
- Vol. XX.—Miscellaneous—Part II *Cha* to *Pha*.
- Vol. XXI.—Miscellaneous—Part III *Ba* to *Ma*.
- Vol. XXII.—Miscellaneous—Part IV *Ya* to *Ha*.

### (3) OTHER HISTORICAL MSS.

#### 1. *Mandloi Daftar*. (Athalye Collection).

Copied in 1935 from the transcript supplied by S. V. Athalye. It includes letters from Bundle No. 1, Sec. (i) (a), and Bundle No. 2, Sec. (i) (a). Letters No. 1 to 207 A. (1662-1767 A.D.).

F'scap size ... pp. 210

#### 2. *Mandloi Daftar*. (Bhalerao Collection).

Copied in 1935 from transcripts supplied by Bhaskar Ramchandra Bhalerao. In-cludes the seven Hindi letters supposed to have been written to Nandlal Mandloi, forming the subject of much dispute and discussion. (See Malwa in *Transition*, Appen-dix I, pp. 196-198). Letters No. 1-61 (1693-1759, 1802-03 A.D.).

Demi F'scap size ... pp. 99

#### 3. *Dhar Daftar*. (Athalye Collection).

Copied in 1935 from transcripts supplied by S. V. Athalye; includes all letters in Bundle No. 1, Sec. 2. Letters No. 1-42 (1721-1762 A.D.).

F'scap size ... pp. 52

#### 4. *Bulé yanchi Bakhar*. (Athalye Collection).

Copied in 1935 from the transcript supplied by S. V. Athalye. Included above in Bundle No. 2, Sec. (i) (c). This *Bakhar* is in Marathi-mixed Malvi dialect of Hindi.

F'scap size ... pp. 14

## ENGLISH MANUSCRIPT

1. *Manuscript Letter-Book of Sir Charles Warre Malet, 1780-1784. (O. Ms.).*

This letter-book was bought from Bernard Quartich, Ltd., London, in 1937. *Vide* my paper in the Proceedings of the I. H. R. C. held at Lahore, Dec. 1937, Vol. XIV, pp. 19-27. A selection from this letter-book, edited by me, has been published as an extra volume of the Poona Residency Correspondence Series.

18 $\frac{3}{4}$ " by 11 $\frac{1}{2}$ "; written on both sides of the leaf, at an average of about 45 lines, 10 $\frac{1}{2}$ " long on each side ... .. ff. 154





*L.B.S. National Academy of Administration, Library*

## मसूरी

MUSSOORIE

यह पुस्तक निम्नांकित तारीख तक वापिस करनी है ।

**This book is to be returned on the date last stamped**

[illegible]

R  
026.091  
Sin

118074  
19555

अवाप्ति सं०  
ACC. No.....

वर्ग सं.  
Class No..... पुस्तक सं.  
लेखक Book No.....

Author.. Sinh.. Raghubir.....  
शीर्षक

Title..... A hand-list of  
important historical  
~~manuscript~~

R  
026.091 LIBRARY  
LAL BAHADUR SHASTRI

19555

National Academy of Administration  
Sin MUSSOORIE

Accession No. 118074

1. Books are issued for 15 days only but may have to be recalled earlier if urgently required.
2. An over-due charge of 25 Paise per day per volume will be charged.
3. Books may be renewed on request, at the discretion of the Librarian.
4. Periodicals, Rare and Reference books may not be issued and may be consulted only in the Library.
5. Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced or its double price shall be paid by the borrower.